

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
電話：(香港) 2521 8888
傳真：(香港) 2521 8888
地址：香港德輔道中342號



最新產品 老高 高級防盜器
保我信心的標誌
最新產品 老高 高級防盜器
地址：香港德輔道中342號

連續兩年盈餘 財力漸趨雄厚

我四年前引進22套設備

所欠外債去年全部償清

【本報訊】一九八八年中國引進的二十套設備，已於去年全部償清。這項設備是中國政府與美國政府於一九八四年簽署的一項貸款協議的一部分。該協議規定，中國政府將在五年內償還貸款，並支付利息。目前，中國政府已償還了全部貸款，並支付了全部利息。這項設備的引進，將有助於提高中國政府的財政收入，並為中國的經濟發展提供資金支持。

在十萬山盆地 可能找到油田

首口參數井安裝完畢 近期開鑽

【本報訊】在十萬山盆地，首口參數井已於日前安裝完畢，並將於近期開鑽。這項工程是由中國石油集團公司負責的。該盆地位於中國西北部，是一個巨大的油田。目前，中國石油集團公司已在該盆地發現了多個油田，並已開始進行勘探和開發工作。這項工程的成功，將有助於提高中國石油的產量，並為中國的能源安全提供保障。

我國西部儲油豐富

將成探油戰略重點

【本報訊】我國西部地區儲油豐富，將成為探油戰略重點。根據最新的勘探結果，我國西部地區已發現了多個大型油田。這些油田的儲油量非常豐富，足以滿足我國未來的能源需求。目前，我國政府已決定在西部地區加大探油力度，並已開始進行勘探和開發工作。這項工程的成功，將有助於提高我國石油的產量，並為我國的能源安全提供保障。

丁肇中任名譽教授

北師大昨頒發聘書

【本報訊】北師大昨日頒發聘書，任命丁肇中為名譽教授。丁肇中是美國著名物理學家，曾獲得諾貝爾物理學獎。他於一九八九年來到北京，並在北師大進行研究工作。北師大校長表示，丁肇中的加入，將有助於提高北師大的學術水平，並為我國的科學事業做出貢獻。

中美紡織品談判

接近尾聲仍僵持

【本報訊】中美紡織品談判已接近尾聲，但仍處於僵持狀態。雙方在多個關鍵問題上存在分歧，包括進口配額、關稅等。目前，雙方仍在進行磋商，但尚未達成協議。談判的進展情況將密切關注。

張水河江 兩下日連東廣

安潮過昨峯洪江韓

升上續繼位水江北

【本報訊】張水河江兩下日連東廣，安潮過昨峯洪江韓。據氣象部門預測，未來幾天將有大雨，導致水位上升。目前，水位已接近警戒線，防汛部門已加強了巡邏和監測工作。市民應注意避險，並避免在低窪地區停留。

聶元梓等被判刑時

三千市民師生旁聽

【本報訊】聶元梓等被判刑時，三千市民師生旁聽。這項審判引起了社會的廣泛關注。旁聽者對審判過程表示關注，並對被告的處罰表示支持。審判結果將對社會產生深遠影響。

即食米粉 品質優良

爽滑可口

【本報訊】即食米粉，品質優良，爽滑可口。該產品是由一家知名食品公司生產的，選料精良，加工精細。目前，該產品已在各大超市和便利店上架，深受消費者喜愛。

大公報復刊三十五周年紀念

新貢獻！

【本報訊】大公報復刊三十五周年紀念，新貢獻！本報自創刊以來，一直致力於報導新聞，服務社會。在過去的三十五年中，本報見證了香港的歷史變遷，並為香港的繁榮穩定做出了貢獻。未來，本報將繼續努力，為讀者提供更多、更好的新聞報導。

草參茶

迅速補充體力

【本報訊】草參茶，迅速補充體力。該茶是由多種名貴藥材製成的，具有補氣養血、強身健體的功效。目前，該茶已在各大藥房和超市上架，深受消費者喜愛。

大公報在港復刊三十五周年紀念

深圳市房地產公司。大公報江(中國)有限公司

致意

興業大廈

業已動工 遷移手續

本廈特點：

- 座落市中心「地王」與深圳國際貿易中心毗鄰。
- 每尺240元起，免息分期，最長可分70個月。
- 長久年期，自由轉讓。
- 優先辦理進出口通關手續。
- 優先辦理免稅進口電器、傢俬。
- 優先安裝直通香港電話。

分期付款購樓人士每月可直接往南洋商業銀行港九各分行交款

經銷處：

深圳市房地產公司售樓處 電話：23208
九龍彌敦道563號交通銀行大廈901室 電話：3-301381 3-301382
香港大公報發展部 香港軒尼詩道342號 電話：5-757181

聯合聲明

TMT 牌吊扇係由我中國輕工業品進出口總公司廣東分公司向中華人民共和國工商行政管理總局註冊的商標。商標註冊號142201。凡有關TMT牌吊扇業務往來，請與香港TMT TRADING COMPANY LIMITED 聯絡。

地址：九龍青山道489-491號香港工業中心B座十二樓11-13室
電話：42524 TMT CO. HX
電報：TMT AN
電話：3-7455225 (5線)
中國輕工業品進出口總公司廣東分公司 電話：44079 KCACB CN
地址：廣州佛山路二號
電報：INDUKT GUANGZHOU
中國輕工業品進出口總公司 TMT TRADING CO. LTD. HONG KONG
廣東分公司

TMT TRADING CO. LIMITED

九龍青山道489-491號
香港工業中心B座十二樓11-13室
電話：42524 TMT CO. HX
電報：TMT AN
電話：3-7455225 (5線)

胡耀邦昨天會見

南國政府副主席

【本報訊】胡耀邦昨日會見了南國政府副主席。雙方就當前國際形勢和兩國關係交換了意見。胡耀邦表示，中國政府將繼續致力於改善與各國的關係，並為維護世界和平做出貢獻。

為英國設計註冊第1007982號通告事

1 007 982

FRAGMENTARY TOP PLAN VIEW (ENLARGED)
BOTTOM PLAN VIEW
SIDE VIEW
PERSPECTIVE VIEW FROM BELOW

代表律師 李國文律師事務所
香港皇后大道中31號海山大廈十樓
一九八九年三月九日

香港日東企業公司致意

地址：香港德輔道中12號萬安商厦
電話：五-四三五六七

珍貴名藥 防病救危

風濕骨痛 半身不遂 筋絡拘攣 口眼喎斜 長 為您解

代理處：德信行有限公司
地址：香港德輔道中12號萬安商厦
電話：5-437752 5-437749

PP 100%

常備現貨 Retail W
GREAT HOP
87 FUK WAH ST. C
電話：3-7779315-6

共市委會談經濟展望 復甦前景遠未能肯定

估計今年經濟增長率僅為百分之零點四

【路透社倫敦十七日電】歐洲共同體委員會主席馬斯格特，今日在倫敦發表談話，對歐洲經濟復甦前景，表示遠未能肯定。馬氏指出，雖然歐洲各國已開始復甦，但由於通貨膨脹和利率高企，經濟增長仍面臨重大障礙。他估計，今年歐洲經濟增長率僅為百分之零點四，遠低於戰前水平。馬氏呼籲各國政府採取措施，以穩定物價和降低利率，以促進經濟的持續增長。

瑞士西德利率 同降低至四厘

【法新社日內瓦十七日電】瑞士聯邦銀行今日宣佈，將瑞士西德利率同降低至四厘。此舉旨在減輕借款人的負擔，並刺激經濟活動。瑞士政府表示，此舉是根據當前經濟形勢作出的必要調整。

蘇聯再度壓低油價 各產油國感到不滿

【路透社倫敦十七日電】蘇聯政府今日宣佈，將再度壓低其出口原油價格。此舉引起國際產油國的不滿，認為蘇聯在利用其壟斷地位進行價格歧視。國際產油國表示，蘇聯的此舉將損害全球石油市場的穩定。

與第三世界爭奪市場 蘇聯再度壓低油價

【路透社倫敦十七日電】蘇聯政府今日宣佈，將再度壓低其出口原油價格。此舉引起國際產油國的不滿，認為蘇聯在利用其壟斷地位進行價格歧視。國際產油國表示，蘇聯的此舉將損害全球石油市場的穩定。

埃及降低油價 每桶減兩美元

【路透社開羅十七日電】埃及政府今日宣佈，將降低其國內原油價格，每桶減兩美元。此舉旨在減輕國內工業和交通部門的負擔，並促進經濟發展。

紐約金價續下跌 美元匯率却堅挺

【法新社紐約十七日電】今日紐約金價繼續下跌，而美元匯率則保持堅挺。金價下跌主要是由於市場對美元的信心增強，以及美國政府採取措施穩定金價所致。



【路透社倫敦十七日電】歐洲共同體委員會主席馬斯格特，今日在倫敦發表談話，對歐洲經濟復甦前景，表示遠未能肯定。



【路透社倫敦十七日電】歐洲共同體委員會主席馬斯格特，今日在倫敦發表談話，對歐洲經濟復甦前景，表示遠未能肯定。

蘇聯謀長發出同嚇 一日核戰將襲美

【路透社莫斯科十七日電】蘇聯謀略部長今日發出警告，稱如果美國不採取行動，蘇聯將在一天之內發動核戰爭。此舉旨在對美國施壓，以達成其外交目標。

非外長昨告知越南 對話只談越南撤軍

【路透社河內十七日電】越南外交部長今日告知其駐非大使，對非外長昨日提出的對話建議，越南方面只願就撤軍問題進行談判。此舉顯示越南在當前局勢下的立場。

柯華大使下週任滿 獲英女王宮中接見

【路透社倫敦十七日電】英國駐蘇聯大使柯華今日宣佈，其任期將於下週屆滿，並獲英女王在白金漢宮接見。此舉是對其任內貢獻的表彰。

各地黃金收市價

【路透社倫敦十七日電】今日倫敦黃金收市價如下：每兩收市價為一百零四元。此價格反映了當前國際金價的走勢。

泰國未來政局如何？ 議會否決修改憲法

【路透社曼谷十七日電】泰國議會今日以多數票否決了修改憲法的動議。此舉顯示泰國政壇在當前局勢下的分歧，以及對未來政局的關注。

直升機公司建機場 鄰近深圳西瀝水庫

【本報記者訊】直升機公司今日宣佈，將在鄰近深圳西瀝水庫處興建一座新機場。此舉旨在改善該地區的交通便利性，並促進當地經濟發展。

廣西十萬大山也發現油田

【路透社廣西十七日電】廣西十萬大山地區今日發現油田。此舉對中國石油工業的發展具有重要意義，將有助於滿足國內對石油的需求。

泰國議員緊急動議 審核修憲投票結果

【路透社曼谷十七日電】泰國議會今日通過緊急動議，要求審核修憲投票結果。此舉旨在確保修憲過程的透明性和公正性。

美去年末季外債 逆差六十一億元

【路透社華盛頓十七日電】美國政府今日公佈，去年末季美國對外債逆差達六十一億元。此數據反映了美國在國際貿易中的赤字狀況。

星島樂業商停售 台百樂樂器商停售

【路透社香港十七日電】今日香港樂業商及台百樂樂器商均停止營業。此舉可能是由於某種外部因素導致的，具體原因尚在調查中。

匈足球賽爆出醜聞 兩百球員被罰停賽

【路透社布達佩斯十七日電】匈牙利足球賽今日爆出醜聞，兩百多名球員被罰停賽。此舉顯示足球運動在當前的混亂狀態。

印度加爾各答發生騷亂 生火車相撞慘劇

【路透社加爾各答十七日電】今日印度加爾各答發生騷亂，並發生火車相撞慘劇，造成多人傷亡。此事件引起了當地政府的關注。

泰國議員緊急動議 審核修憲投票結果

【路透社曼谷十七日電】泰國議會今日通過緊急動議，要求審核修憲投票結果。此舉旨在確保修憲過程的透明性和公正性。

美去年末季外債 逆差六十一億元

【路透社華盛頓十七日電】美國政府今日公佈，去年末季美國對外債逆差達六十一億元。此數據反映了美國在國際貿易中的赤字狀況。

星島樂業商停售 台百樂樂器商停售

【路透社香港十七日電】今日香港樂業商及台百樂樂器商均停止營業。此舉可能是由於某種外部因素導致的，具體原因尚在調查中。

匈足球賽爆出醜聞 兩百球員被罰停賽

【路透社布達佩斯十七日電】匈牙利足球賽今日爆出醜聞，兩百多名球員被罰停賽。此舉顯示足球運動在當前的混亂狀態。

印度加爾各答發生騷亂 生火車相撞慘劇

【路透社加爾各答十七日電】今日印度加爾各答發生騷亂，並發生火車相撞慘劇，造成多人傷亡。此事件引起了當地政府的關注。

直升機公司建機場 鄰近深圳西瀝水庫

【本報記者訊】直升機公司今日宣佈，將在鄰近深圳西瀝水庫處興建一座新機場。此舉旨在改善該地區的交通便利性，並促進當地經濟發展。

廣西十萬大山也發現油田

【路透社廣西十七日電】廣西十萬大山地區今日發現油田。此舉對中國石油工業的發展具有重要意義，將有助於滿足國內對石油的需求。

泰國議員緊急動議 審核修憲投票結果

【路透社曼谷十七日電】泰國議會今日通過緊急動議，要求審核修憲投票結果。此舉旨在確保修憲過程的透明性和公正性。

美去年末季外債 逆差六十一億元

【路透社華盛頓十七日電】美國政府今日公佈，去年末季美國對外債逆差達六十一億元。此數據反映了美國在國際貿易中的赤字狀況。

星島樂業商停售 台百樂樂器商停售

【路透社香港十七日電】今日香港樂業商及台百樂樂器商均停止營業。此舉可能是由於某種外部因素導致的，具體原因尚在調查中。

匈足球賽爆出醜聞 兩百球員被罰停賽

【路透社布達佩斯十七日電】匈牙利足球賽今日爆出醜聞，兩百多名球員被罰停賽。此舉顯示足球運動在當前的混亂狀態。

印度加爾各答發生騷亂 生火車相撞慘劇

【路透社加爾各答十七日電】今日印度加爾各答發生騷亂，並發生火車相撞慘劇，造成多人傷亡。此事件引起了當地政府的關注。

廣西十萬大山也發現油田

【路透社廣西十七日電】廣西十萬大山地區今日發現油田。此舉對中國石油工業的發展具有重要意義，將有助於滿足國內對石油的需求。

泰國議員緊急動議 審核修憲投票結果

【路透社曼谷十七日電】泰國議會今日通過緊急動議，要求審核修憲投票結果。此舉旨在確保修憲過程的透明性和公正性。

美去年末季外債 逆差六十一億元

【路透社華盛頓十七日電】美國政府今日公佈，去年末季美國對外債逆差達六十一億元。此數據反映了美國在國際貿易中的赤字狀況。

星島樂業商停售 台百樂樂器商停售

【路透社香港十七日電】今日香港樂業商及台百樂樂器商均停止營業。此舉可能是由於某種外部因素導致的，具體原因尚在調查中。

匈足球賽爆出醜聞 兩百球員被罰停賽

【路透社布達佩斯十七日電】匈牙利足球賽今日爆出醜聞，兩百多名球員被罰停賽。此舉顯示足球運動在當前的混亂狀態。

印度加爾各答發生騷亂 生火車相撞慘劇

【路透社加爾各答十七日電】今日印度加爾各答發生騷亂，並發生火車相撞慘劇，造成多人傷亡。此事件引起了當地政府的關注。

廣西十萬大山也發現油田

【路透社廣西十七日電】廣西十萬大山地區今日發現油田。此舉對中國石油工業的發展具有重要意義，將有助於滿足國內對石油的需求。

泰國議員緊急動議 審核修憲投票結果

【路透社曼谷十七日電】泰國議會今日通過緊急動議，要求審核修憲投票結果。此舉旨在確保修憲過程的透明性和公正性。

美去年末季外債 逆差六十一億元

【路透社華盛頓十七日電】美國政府今日公佈，去年末季美國對外債逆差達六十一億元。此數據反映了美國在國際貿易中的赤字狀況。

星島樂業商停售 台百樂樂器商停售

【路透社香港十七日電】今日香港樂業商及台百樂樂器商均停止營業。此舉可能是由於某種外部因素導致的，具體原因尚在調查中。

匈足球賽爆出醜聞 兩百球員被罰停賽

【路透社布達佩斯十七日電】匈牙利足球賽今日爆出醜聞，兩百多名球員被罰停賽。此舉顯示足球運動在當前的混亂狀態。

印度加爾各答發生騷亂 生火車相撞慘劇

【路透社加爾各答十七日電】今日印度加爾各答發生騷亂，並發生火車相撞慘劇，造成多人傷亡。此事件引起了當地政府的關注。



【本報記者攝】法蘭西共和國總統希拉克夫人，於今日在巴黎的市郊中，與希拉克總統一同，前往探望在該地避難的難民。希拉克夫人於今日在巴黎的市郊中，與希拉克總統一同，前往探望在該地避難的難民。

【法蘭西共和國十七日電】希拉克總統於今日在巴黎的市郊中，與希拉克夫人一同，前往探望在該地避難的難民。希拉克夫人於今日在巴黎的市郊中，與希拉克總統一同，前往探望在該地避難的難民。

【路透社倫敦十七日電】英國政府於今日宣佈，將向在波斯尼亞和赫塞哥維納的塞爾維亞族難民提供人道主義援助。英國政府於今日宣佈，將向在波斯尼亞和赫塞哥維納的塞爾維亞族難民提供人道主義援助。

【路透社華盛頓十七日電】美國政府於今日宣佈，將向在波斯尼亞和赫塞哥維納的塞爾維亞族難民提供人道主義援助。美國政府於今日宣佈，將向在波斯尼亞和赫塞哥維納的塞爾維亞族難民提供人道主義援助。

【路透社巴黎十七日電】法國政府於今日宣佈，將向在波斯尼亞和赫塞哥維納的塞爾維亞族難民提供人道主義援助。法國政府於今日宣佈，將向在波斯尼亞和赫塞哥維納的塞爾維亞族難民提供人道主義援助。

【路透社倫敦十七日電】英國政府於今日宣佈，將向在波斯尼亞和赫塞哥維納的塞爾維亞族難民提供人道主義援助。英國政府於今日宣佈，將向在波斯尼亞和赫塞哥維納的塞爾維亞族難民提供人道主義援助。

直升機公司建機場

鄰近深圳西灝水庫

【本報記者攝】直升機公司董事長崔兆麟，於今日在該公司位於深圳西灝水庫附近的機場，向該公司員工致詞。崔兆麟表示，該公司將致力於發展直升機業務，並為客戶提供優質的服務。

裁撤多餘民兵機構及組織

全國民兵已改革完成

【本報記者攝】全國民兵改革工作，已於今日圓滿結束。據悉，此次改革共裁撤了多餘的民兵機構及組織，並對現有的民兵組織進行了調整和優化。

參加民兵年齡由18—45歲壓縮至18—35歲

【本報記者攝】根據最新的規定，參加民兵的年齡範圍已從18—45歲壓縮至18—35歲。此舉旨在提高民兵的整體素質，並確保其能夠適應現代戰爭的需要。

有關負責人向商介紹

【本報記者攝】有關負責人於今日向商介紹了最新的政策。負責人表示，政府將繼續致力於改善營商環境，並為企業提供更多的支持和服務。

上海企業技術改革

【本報記者攝】上海企業技術改革工作，已於今日取得重大進展。據悉，此次改革將重點加強企業的技术研發能力，並推動技術成果的轉化和應用。

耳部信息診斷儀

【本報記者攝】耳部信息診斷儀，已於今日正式投入臨床使用。該儀器能夠通過對耳部信息的診斷，準確地檢測出多種疾病，為臨床診斷提供了新的手段。

上海承建鑽油平台

【本報記者攝】上海承建的鑽油平台，已於今日順利完工。該平台將用於海上石油的勘探和開採，預計將為我國的能源供應做出重要貢獻。

美商訂購天綽約

【本報記者攝】美商訂購的天綽約，已於今日正式交付。該船將用於海上運輸和貿易，預計將為美商提供更多的便利。

胡曉萍應邀出國

【本報記者攝】胡曉萍女士已於今日應邀出國。據悉，胡女士將前往多個國家進行訪問，並與當地的官員和專家進行交流。

赴東歐國家演出

【本報記者攝】某演出團體已於今日啟程，前往東歐國家進行演出。該團體表示，他們將為當地的觀眾帶來精彩的表演。

台灣入籍案

【本報記者攝】台灣入籍案，已於今日進入審理階段。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

一電工謀殺案

【本報記者攝】一電工謀殺案，已於今日偵破。警方表示，該案的兇手已被抓獲，並已移送司法機關處理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

巴基斯山泥傾瀉

【本報記者攝】巴基斯山泥傾瀉，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

巴基斯山泥傾瀉

【本報記者攝】巴基斯山泥傾瀉，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

巴基斯山泥傾瀉

【本報記者攝】巴基斯山泥傾瀉，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

巴基斯山泥傾瀉

【本報記者攝】巴基斯山泥傾瀉，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

巴基斯山泥傾瀉

【本報記者攝】巴基斯山泥傾瀉，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

法看新有因死蘇耶

【本報記者攝】法看新有因死蘇耶，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

兩百球員被罰停賽

【本報記者攝】兩百球員被罰停賽，已於今日正式生效。足球協會表示，此次處罰旨在維護比賽的公平性和紀律。

法監獄女醫生被控

【本報記者攝】法監獄女醫生被控，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

美失業漢持招牌

【本報記者攝】美失業漢持招牌，已於今日正式開庭。法院將根據相關法律規定，對該案進行審理。

陰雨天氣持續月餘 今日依然寒冷有雨

氣溫最低可降至零下十度
最高僅三十度
上月份為百來年最多雨之二月

【本報訊】今年以來，天氣反常，除了氣溫低之外，陰雨天氣亦持續了多個月，毫無好轉之望。今日氣溫最低可降至零下十度，最高僅三十度。上月份為百來年最多雨之二月。

又據香港天文台昨日發表的月報指出，上月份（一月）的總雨量為一百四十一毫米，為一九四一年以來最多。上月份的平均氣溫為攝氏八點六度，為一九四一年以來最低。

在過去二十四小時內，亦有二十四小時有雨，雨量亦為一九四一年以來最多。上月份的平均氣溫為攝氏八點六度，為一九四一年以來最低。

公務員加薪幅度低 加一成才能追上通脹率

部分團體希望來年經濟好轉時追補

【本報訊】有公務員團體指出，公務員加薪幅度低，加一成才能追上通脹率。部分團體希望來年經濟好轉時追補。

公務員加薪幅度低，加一成才能追上通脹率。部分團體希望來年經濟好轉時追補。

鐘聲聲聲 鐘聲聲聲

款式多 鐘聲聲聲

RHYTHM QUARTZ CLOCKS

鐘聲聲聲

鐘聲聲聲

鐘聲聲聲

粵核電廠經濟問題 中英將在北京續談

英國代表團二十一日離港前往

【本報訊】據香港消息，英國代表團已於二十一日離港前往北京，繼續與中國政府就核電廠經濟問題進行談判。

英國代表團在港期間，曾與中國政府官員就核電廠經濟問題進行初步談判。雙方就核電廠的經濟問題交換了意見，並達成了一些初步共識。

復活節及清明假期 星湖天湖將加開班次

珠江輪船公司昨日宣佈

【本報訊】珠江輪船公司昨日宣佈，為配合復活節及清明假期，星湖天湖將加開班次。

珠江輪船公司表示，在復活節及清明假期期間，星湖天湖將增加班次，以方便遊客前往遊覽。

香港展覽有限公司

聯絡人：蕭明、許錦國 電話：5-479203 5-479274

電傳：75388 EXPO HX 72062 HAPS HX

國外酒店及飲食業設備展覽

日期：1983年11月7日至14日 地點：北京科技中心

承辦：中國國際貿易促進委員會北京市分會
贊助：中國旅行社總社及各地分社

北京市第一服務局
北京市第二服務局
各地旅遊局

國外先進醫療器械展覽

日期：1983年5月23日至29日

國外先進紡織製衣機械展覽

日期：1983年6月13日至19日

地點：天津市工業展覽館

承辦及贊助單位

天津市對外科技交流中心 天津市對外科技交流中心
天津市醫藥衛生單位 天津市紡織工業局
紡織工業部

第六屆國際玩具、禮品及工藝品展覽

第一屆東南亞食品展覽

日期：1983年8月3日至7日
地點：新加坡世界貿易中心

大減價

一年一度全面廉價

旺角山東街 中國國貨 油蔴地彌敦道

昨在秀茂坪晚間火警 警方懷疑是縱火事件

兩旅遊巴士突被焚毀

【本報訊】昨（廿）晚，在秀茂坪發生一宗火警，兩輛旅遊巴士被焚毀。警方懷疑是縱火事件。

火警發生於昨（廿）晚十一時許，當時兩輛旅遊巴士正停泊在秀茂坪。突然，其中一輛巴士起火，火勢迅速蔓延，另一輛巴士亦被波及。

旺角區超值住宅

旺角 煙廠街 15-23號

安康大廈

向南住宅每間只售廿一萬餘元起

每呎僅售 \$544 起

首期二成·二十年分期·月供\$1,932月租時值超過二千逾元·供樓勝過交租

地下舖位·合各行業·訂價特平·歡迎垂詢

旺角 煙廠街 15-23號

恒基兆業

每公升公斤分別減一角或二仙

六類石油產品昨減價

倪少傑認為減幅較小

【本報訊】昨（廿）日，六類石油產品分別減價。每公升公斤分別減一角或二仙。倪少傑認為減幅較小。

六類石油產品分別減價，每公升公斤分別減一角或二仙。倪少傑認為減幅較小。

雖有助一般消費者但對工業界幫助不大

品名	單位	舊價	新價
煤油 (油站售價)	每公升	三角八仙	二角八仙
車用柴油 (油站售價)	每公升	三元一角	二元零六仙
家用柴油 (油站售價)	每公升	三元一角六仙	二元零六仙
家用柴油 (油倉發售價)	每公升	一元九角八仙	一元八角八仙
家用柴油 (油倉發售價)	每公升	一元五角	一元四角
油氣 (流貨價)	每公升	四元四角五仙	四元四角三仙

城關

籌得善款超過十萬元


朱光潛教授

今續集維柯

地點在中大新亞人文

【本報訊】美學者朱光潛教授在中華書局出版的第三輯——《詩經習義》（見下）及其規律，雖稱「詩學和美學」，且下午二時四十五分在新加坡人文館一舉行，各界人士均可前往聽講。

陪席者（前排右四）、賈承恩（前五）及顏伯仁（前排左三）三位教授，北京民航局的代表陳耀基（前排左二）日抵京前與送行賓合照。

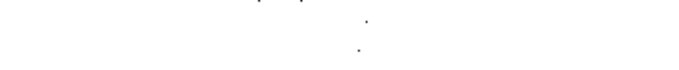


1944

1

營業時間：9.00AM-6.30PM
星期日：10.00AM-5.00PM

1997年12月



集團在馬會會員棚暗中活動 廉署破獲外圍集團 拘捕馬會兩保安員

另有廿七人被捕包括集團首腦人物

【本報訊】廉署昨日在九龍新馬路馬會會員棚內，破獲一個外圍集團，拘捕該集團首腦人物及一名保安員，並搜獲大量現金及金飾。該集團成員包括馬會會員、保安員及外圍人士，涉嫌在馬會會員棚內進行非法活動。廉署發言人表示，該集團首腦人物為一名年約四十歲的男子，現年廿七歲，被控以多項罪名。此外，還有廿七名其他成員被捕，其中包括一名保安員。搜獲的現金及金飾價值約十萬元。廉署表示，該集團的成員在馬會會員棚內進行非法活動，包括賭博及吸食毒品等。廉署將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

林過雲不正眼看人 行動怪癖不換衣服身有異味且經常搔頭

【本報訊】一名年約三十歲的男子林過雲，因行動怪癖、不換衣服、身有異味且經常搔頭，被警方拘捕。林過雲被控以多項罪名，包括褻瀆公眾體面及騷擾他人。警方表示，林過雲的行為嚴重影響了公眾的休息及生活。林過雲的律師表示，他的當事人患有精神疾病，並會尋求法律協助。警方表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

香港廠商會須再改名 中華廠商會要法律解決

【本報訊】香港廠商會昨日表示，該會須再改名，並會尋求法律解決。廠商會表示，該會目前的名稱已不合時宜，並會尋求法律協助，以解決改名問題。廠商會表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

湖北省經技合作團 昨酒會招待工商界

【本報訊】湖北省經技合作團昨日在港舉行酒會，招待工商界人士。該團表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

不獲派位小二學生 將可參加統一派位

【本報訊】教育局昨日表示，不獲派位的小二學生將可參加統一派位。教育局表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

欣喜久別重相見 寫在上海越劇院赴港演出的時候

【本報訊】上海越劇院昨日在港演出，引起觀眾的熱烈反應。該院表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

落馬洲男童被擄案 五人將被控綁架罪

【本報訊】落馬洲男童被擄案，五人將被控綁架罪。警方表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

佛聯會清明法會 下月初舉行七天

【本報訊】佛聯會昨日表示，下月初將舉行七天清明法會。佛聯會表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

領導與改革

【本報訊】領導與改革是企業發展的关键。企業領導者應具備改革的精神，並積極推動企業的改革。企業領導者應具備改革的精神，並積極推動企業的改革。

香港直通車票後日發售

【本報訊】香港直通車票將於後日發售。香港直通車票的發售，將為兩地旅客提供更多的便利。香港直通車票的發售，將為兩地旅客提供更多的便利。

先夫陳公錫祿府君

先夫陳公錫祿府君，公曆一九八三年三月十一日午時四十五分壽終正寢。陳公生前熱心公益，為人正直。陳公的家人表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

黃三妹

黃三妹，女，年約三十歲，現年廿七歲。黃三妹被控以多項罪名，包括褻瀆公眾體面及騷擾他人。黃三妹的律師表示，他的當事人患有精神疾病，並會尋求法律協助。警方表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

潘碧華

潘碧華，女，年約三十歲，現年廿七歲。潘碧華被控以多項罪名，包括褻瀆公眾體面及騷擾他人。潘碧華的律師表示，他的當事人患有精神疾病，並會尋求法律協助。警方表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

陳麗梅

陳麗梅，女，年約三十歲，現年廿七歲。陳麗梅被控以多項罪名，包括褻瀆公眾體面及騷擾他人。陳麗梅的律師表示，他的當事人患有精神疾病，並會尋求法律協助。警方表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

陳悅梅

陳悅梅，女，年約三十歲，現年廿七歲。陳悅梅被控以多項罪名，包括褻瀆公眾體面及騷擾他人。陳悅梅的律師表示，他的當事人患有精神疾病，並會尋求法律協助。警方表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

陳麗梅

陳麗梅，女，年約三十歲，現年廿七歲。陳麗梅被控以多項罪名，包括褻瀆公眾體面及騷擾他人。陳麗梅的律師表示，他的當事人患有精神疾病，並會尋求法律協助。警方表示，他們將繼續調查此案，並會拘捕其他涉案人員。

大公报分類廣告

大公报分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。大公报分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

回鄉貨車

回鄉貨車，由香港開往內地，歡迎搭乘。回鄉貨車，由香港開往內地，歡迎搭乘。

舊貨車

舊貨車，由香港開往內地，歡迎搭乘。舊貨車，由香港開往內地，歡迎搭乘。

特高價收購

特高價收購，由香港開往內地，歡迎搭乘。特高價收購，由香港開往內地，歡迎搭乘。

報稅

報稅，由香港開往內地，歡迎搭乘。報稅，由香港開往內地，歡迎搭乘。

報稅

報稅，由香港開往內地，歡迎搭乘。報稅，由香港開往內地，歡迎搭乘。

報稅

報稅，由香港開往內地，歡迎搭乘。報稅，由香港開往內地，歡迎搭乘。

報稅

報稅，由香港開往內地，歡迎搭乘。報稅，由香港開往內地，歡迎搭乘。

大球場今晚續編排總督杯複賽 南華精工角逐出線權

能否舉行有待球證等視察場地

【本報訊】高級足球總會今晚在球場上，由南華足球隊對精工足球隊，進行總督杯複賽。昨晚在球場上，南華足球隊以二比零擊敗精工足球隊，取得首場勝利。今晚的比賽，南華足球隊將對精工足球隊，爭取在複賽中取得好成績。南華足球隊在昨晚的比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。南華足球隊在昨晚的比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。



南華足球隊成員合影。

【本報訊】南華足球隊今晚在球場上，由南華足球隊對精工足球隊，進行總督杯複賽。昨晚在球場上，南華足球隊以二比零擊敗精工足球隊，取得首場勝利。今晚的比賽，南華足球隊將對精工足球隊，爭取在複賽中取得好成績。南華足球隊在昨晚的比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

中國神槍手閻翠清 平汽手槍世界紀錄

【本報訊】中國神槍手閻翠清，在平汽手槍世界紀錄中，以一百零四環的成績，打破世界紀錄。閻翠清在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以一百零四環的成績，打破世界紀錄。閻翠清在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以一百零四環的成績，打破世界紀錄。



中國神槍手閻翠清及其隊友合影。



香港足球隊成員合影。

港隊今前往南寧 參加廣西足球邀請賽

領隊田子芳運動員八名

【本報訊】香港足球隊領隊田子芳，率領八名運動員，前往南寧參加廣西足球邀請賽。香港足球隊在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

全運會足球預賽第三日

廣東昨三比一輕取湖北

【本報訊】全運會足球預賽第三日，廣東足球隊以三比一輕取湖北足球隊。廣東足球隊在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以三比一輕取湖北足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

精工足球隊昨離京

參加全英羽球錦標賽

【本報訊】精工足球隊昨日離開北京，前往參加全英羽球錦標賽。精工足球隊在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

中國羽毛球隊昨離京

參加全英羽球錦標賽

【本報訊】中國羽毛球隊昨日離開北京，前往參加全英羽球錦標賽。中國羽毛球隊在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

聯邦地產純利減縮

派末期息及特別紅利

【本報訊】聯邦地產公司昨日公佈，純利減縮，並派末期息及特別紅利。聯邦地產公司在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

【本報訊】美匯新高，港匯指數七十八點八。美匯新高在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

美匯新高

港匯指數七十八點八

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

港會場未能借用

兩場甲組波改期

【本報訊】港會場未能借用，兩場甲組波改期。港會場在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

行舉旬上月下

【本報訊】賽球水舟木獨，行舉旬上月下。賽球水舟木獨在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

行舉旬上月下

【本報訊】賽球水舟木獨，行舉旬上月下。賽球水舟木獨在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

行舉旬上月下

【本報訊】賽球水舟木獨，行舉旬上月下。賽球水舟木獨在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

行舉旬上月下

【本報訊】賽球水舟木獨，行舉旬上月下。賽球水舟木獨在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

行舉旬上月下

【本報訊】賽球水舟木獨，行舉旬上月下。賽球水舟木獨在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

行舉旬上月下

【本報訊】賽球水舟木獨，行舉旬上月下。賽球水舟木獨在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

行舉旬上月下

【本報訊】賽球水舟木獨，行舉旬上月下。賽球水舟木獨在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

行舉旬上月下

【本報訊】賽球水舟木獨，行舉旬上月下。賽球水舟木獨在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

賽球水舟木獨

熊貓牌

高級洗粉

天有雨，地有風，
有泡無泡都有。

每包2.5公斤

香港米聯公業有限公司
電話：3-400241

跌打風濕

七〇一

專治：各種跌打損傷、扭傷、閉合性骨折、
風濕關節痛、慢性腰腿痛、神經痛等。

“七〇一”
跌打風濕鎮痛膏藥

“七〇一”
跌打風濕止痛精

總經銷：樂花藥業有限公司 電話：5-446693

商務印書館新書介紹

普通話(每冊附音帶二盒).....梁曉明編著	香港商務
(上)70.00(中)60.00(下)60.00	
為適應香港各界人士學習普通話的熱潮，本館特出版《普通話》一書，全書分三冊，每冊附音帶二盒。	
新西漢書(精裝16開).....	北京商務
中國古今地名大辭典.....	北京商務
漢英對照(精裝16開).....	香港商務
漢英對照(精裝16開).....	香港商務
企業管理學(工商管理學叢書)(再版).....	香港商務
生產系統管理(工商管理學叢書)(再版).....	香港商務
平面設計基礎(美術設計叢書1).....	香港商務
本書是《平面設計實踐》的姊妹篇，整體風格及所用圖例與前書大致相同，中心在於設計觀念與形式的關係。本書旨在對於理論每一層次的文字闡釋，舉例說明，圖例以具象圖形的圖例為多，也有一些抽象圖形的圖例。	
平面設計實踐(美術設計叢書2).....	香港商務
本書是《平面設計基礎》的姊妹篇，整體風格及所用圖例與前書大致相同，中心在於設計觀念與形式的關係。本書旨在對於理論每一層次的文字闡釋，舉例說明，圖例以具象圖形的圖例為多，也有一些抽象圖形的圖例。	

裝電友賽南華預備組

新援奧利華披甲上陣

【本報訊】賽電友賽南華預備組，新援奧利華披甲上陣。賽電友賽南華預備組在比賽中，表現出色，攻守平衡，最終以二比零擊敗精工足球隊。今晚的比賽，南華足球隊將繼續發揮優勢，爭取在複賽中取得好成績。

八月船期預告

船名	開往	日期	公司
LIRIO	日本	月 日	公和
OCEAN SPLENDOR	日本	月 日	公和
RAYA FORTUNE	台灣	月 日	公和
ITAGIBA	南非	月 日	公和
NL, ALKMAAR	新加坡	月 日	公和
FATHULKHAJR	台灣	月 日	公和
AM, LEIGHON	台灣	月 日	公和
SINGWIND	曼谷	月 日	公和
TENDAI MARU	新加坡	月 日	公和
NKP, AATIS	馬尼拉	月 日	公和
ASIAN PEARL	新加坡	月 日	公和
EVER VALOR	台灣	月 日	公和
CHAR YE	台灣	月 日	公和
NEP, DIAMOND	美國	月 日	公和
DONAM NO.2	釜山	月 日	公和
FORMOSA CONTAINER	台灣	月 日	公和
FORTUNE STAR	天津	月 日	公和
GEMINI STAR	印尼	月 日	公和
ARYA PERMATA	印尼	月 日	公和
BERLIN	歐洲	月 日	公和
NEW HYDE	印尼	月 日	公和
KLEN HWA NO.2	高雄	月 日	公和
MARIA OLDENDORFF	基隆	月 日	公和
MARINE CONTAINER	基隆	月 日	公和
HSING HWA	基隆	月 日	公和
TUNG HAI NO.8	高雄	月 日	公和
KARA KAREK	上海	月 日	公和
ADMIRALTY	台灣	月 日	公和
SKY HOVER	台灣	月 日	公和
BONNY STAR	釜山	月 日	公和
CLIPPER ACE	基隆	月 日	公和
NHON	歐洲	月 日	公和
OCEAN EMINENCE	日本	月 日	公和
S.A. VAAL	南非	月 日	公和
VENUS	日本	月 日	公和
CANTUARIA	基隆	月 日	公和
ELECTRO ACE	新加坡	月 日	公和
EMILIE MAERSK	阿拉伯	月 日	公和
BARBER PERSEUS	美國	月 日	公和
TOWER BRIDGE	美國	月 日	公和
MALAMAYANG	新加坡	月 日	公和
COMTENDER BEZANT	地中海	月 日	公和
XIN HUA NO.7	曼谷	月 日	公和
HOUSSTRAND	台灣	月 日	公和
JAISIN	美國	月 日	公和
BOONKONG II	美國	月 日	公和
FRES. TRUMAN	香港	月 日	公和
F.R. COMMERCE	台灣	月 日	公和
CHEVALIER PAUL	釜山	月 日	公和
JUPITER	釜山	月 日	公和
TAI LAI	台灣	月 日	公和
EASTERN LEADER	台灣	月 日	公和
SHANGHAI	上海	月 日	公和
ACCORD	美國	月 日	公和
STRAIT CONTAINER	台灣	月 日	公和
LLOYD BAKKE	英國	月 日	公和
MINFU	日本	月 日	公和
SL, EXPLORER	美國	月 日	公和
PRES. PIERCE	美國	月 日	公和
TRIUMPH ORIENT	基隆	月 日	公和
AMERIST	台灣	月 日	公和
NANSING I	台灣	月 日	公和
CHAR M	香港	月 日	公和
ZHINZHUQUAN	香港	月 日	公和
EVER VOYAGER	新加坡	月 日	公和
HP NAMJIN	釜山	月 日	公和
SARGODHA	新加坡	月 日	公和
TEMA	日本	月 日	公和
TOKIO EXPRESS	歐洲	月 日	公和
GLORIA PEAK	日本	月 日	公和
FORT MORESBY	日本	月 日	公和
NAME GUNAL, NAGOYA	新加坡	月 日	公和
GLOBE TRADER	新加坡	月 日	公和
LANCAN JIANG	阿拉伯	月 日	公和
COSMOS	沙巴	月 日	公和
CLARA MAERSK	新加坡	月 日	公和
SANKO SCORPIO	日本	月 日	公和
A. MICKLEWICE	歐洲	月 日	公和
ISLAND CONTAINER	歐洲	月 日	公和
SCORNILLA MAERSK	歐洲	月 日	公和
OCEAN HARMONIA	日本	月 日	公和
HAI KUO	日本	月 日	公和
NAGOYA MARU	日本	月 日	公和
WESPER BROKER	馬尼拉	月 日	公和
ZIM MANILA	馬尼拉	月 日	公和
FOO HSING	新加坡	月 日	公和
ELMO	日本	月 日	公和
KALAMANTAN SATU	歐洲	月 日	公和
MERCATOR	歐洲	月 日	公和
BONITA ACE	歐洲	月 日	公和
LEDA MAERSK	美國	月 日	公和
MOSEL EXPRESS	美國	月 日	公和
ZIM HOUSTON	新加坡	月 日	公和
MERRY OCEAN	新加坡	月 日	公和
AURELIO III	新加坡	月 日	公和
R.R. RAYNA	印尼	月 日	公和
ELJUE ACE	香港	月 日	公和
HAYAKAWA MARU	香港	月 日	公和
NL, LEUVE	香港	月 日	公和
WIDE TIGER	曼谷	月 日	公和
TRADE CONTAINER	台灣	月 日	公和
TUNG FING 2	高雄	月 日	公和
PRES. EISENHOWER	美國	月 日	公和
KORRIGAN	日本	月 日	公和
THAI PAULIN	曼谷	月 日	公和
LEISE MAERSK	新加坡	月 日	公和
ALTAR	新加坡	月 日	公和
THOMASBERETT	阿拉伯	月 日	公和
WILLINE TARO	阿拉伯	月 日	公和
ATLANTIC MARU	日本	月 日	公和
KING HWA	日本	月 日	公和
HANK STAR	釜山	月 日	公和
LANCA SRIMATHI	香港	月 日	公和
NL, BANGKOK	曼谷	月 日	公和
NEP, ZIRCON	曼谷	月 日	公和
BAY BRIDGE	台灣	月 日	公和
BRISTOL MARU	釜山	月 日	公和
ORT, EXPERT	澳洲	月 日	公和
NEP, CORAL	釜山	月 日	公和
NAJAT	台灣	月 日	公和
ANGANEL MIGHT	歐洲	月 日	公和
SURICAH BULAKUL	曼谷	月 日	公和



出口船期預告

		歐洲線		開往港口		月日	公司
德	往	HAMBURG EXPRESS	歐洲	3月20	公	德	德
德	往	AMETHYST	歐洲	3月20	德	德	德
德	往	KARA CARRIER	歐洲英國	3月22	德	德	德
德	往	CHEVALIER PAUL	歐洲	3月22	德	德	德
德	往	OCEAN EMINENCE	地中海	3月22	德	德	德
德	往	EVER VOYAGER	歐洲	3月22	德	德	德
德	往	HORNSTRAND	芬蘭加拿大	3月23	德	德	德
德	往	YONG JIANG	歐洲	3月23	德	德	德
德	往	JULIA DEL MAR	地中海	3月23	德	德	德
德	往	LOLA DEL MAR	地中海	3月23	德	德	德
德	往	EASTERN LEADER	地中海	3月23	德	德	德
德	往	KAPITAN KREMS	歐洲	3月25	德	德	德
德	往	KORRIGAN	歐洲	3月25	德	德	德
德	往	GREEN FORTUNE	地中海	3月27	德	德	德
德	往	GREEN FORWARD	地中海	3月27	德	德	德
德	往	ARNOLD MAERSK	歐洲	3月27	德	德	德
德	往	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	3月27	德	德	德
德	往	CHINA CONTAINER	歐洲	3月27	德	德	德
德	往	VICTORIA DEL MAR	地中海	3月28	德	德	德
德	往	HAKATA MARU	地中海	3月28	德	德	德
德	往	TOKIO EXPRESS	歐洲	3月28	德	德	德
德	往	JIN JIANG	美加歐洲	3月30	德	德	德
德	往	ACHUE	地中海	3月31	德	德	德
德	往	JOPTIANA	伊斯坦堡	3月31	德	德	德
德	往	K. GNEZDILOV	歐洲	3月31	德	德	德
德	往	KHUD, REPIN	歐洲	3月31	德	德	德
德	往	EVER LAUREL	歐洲	4月1	德	德	德
德	往	NTHON	歐洲	4月1	德	德	德
德	往	CARDIGAN BAY	歐洲	4月1	德	德	德
德	往	H.K. CONTAINER	歐洲	4月1	德	德	德
德	往	CONTENDER BEZANT	地中海	4月5	德	德	德
德	往	ERFURT	歐洲	4月5	德	德	德
德	往	A. MICKIEWICZ	歐洲	4月5	德	德	德
德	往	LARCH	地中海	4月6	德	德	德
德	往	ANAGEL MIGHT	歐洲	4月8	德	德	德
德	往	NL, DELFT	歐洲	4月8	德	德	德
德	往	MERCATOR	歐洲	4月9	德	德	德
德	往	OMEX/PIIONEER	地中海	4月9	德	德	德
德	往	FUTURE HOPE	地中海	4月9	德	德	德
德	往	OSAKA BAY	歐洲	4月9	德	德	德
印·巴·中東線							
德	往	ADDIRIAY	紅海亞丁港	3月21	德	德	德
德	往	CHEUNG CHAU	波斯灣	3月21	德	德	德
德	往	FATHULKHAIR	阿拉伯海	3月21	德	德	德
德	往	RAYA FORTUNE	特倫波羅卡塔	3月22	德	德	德
德	往	AMETHYST	歐洲	3月22	德	德	德
德	往	OCEAN EMINENCE	地中海	3月22	德	德	德
德	往	PRES. TRUMAN	阿拉伯海	3月23	德	德	德
德	往	GOLDEN TAIWAN	紅海	3月23	德	德	德
德	往	GLOBE TRADER	紅海	3月23	德	德	德
德	往	LAN CAN JIANG	阿拉伯海	3月24	德	德	德
德	往	OCEAN LAUREL	紅海	3月24	德	德	德
德	往	MAULANAIANG	紅海	3月24	德	德	德
德	往	KORRIGAN	地中海	3月25	德	德	德
德	往	THOMASEVERETT	吉大港印度	3月26	德	德	德
德	往	BRIKSTOL MARU	紅海	3月26	德	德	德
德	往	SKANDA SRIMATHI	特倫波羅	3月26	德	德	德
德	往	PAJAT	波羅的海	3月27	德	德	德
德	往	NIKOLAY GOLOVANOV	地中海	3月27	德	德	德
德	往	KAZUKAWA MARU	阿拉伯海	3月27	德	德	德
德	往	ORT, VENTUNE	阿拉伯海	3月27	德	德	德
德	往	PRES. MCKINLEY	阿拉伯海	3月29	德	德	德
德	往	EVER LAUREL	阿拉伯海	3月29	德	德	德
德	往	AL KHAMES I	阿拉伯海	3月30	德	德	德
德	往	STRATHCONAN	阿拉伯海	3月30	德	德	德
德	往	KAGA MARU	地中海	3月31	德	德	德
德	往	EVER LAUREL	地中海	3月31	德	德	德
德	往	KHUD, REPIN	地中海	3月31	德	德	德
德	往	GOLDEN SADDIA	紅海	4月1	德	德	德
德	往	LANMA ISLAND	紅海	4月1	德	德	德
德	往	STRATHYNE	卡塔爾阿拉伯海	4月5	德	德	德
德	往	A. MICKIEWICZ	地中海	4月6	德	德	德
德	往	THOMASEVERETT	吉大港印度	4月6	德	德	德
德	往	NEW STALLION	阿拉伯海	4月8	德	德	德
德	往	ORT, PRINCESS	香港	4月8	德	德	德
德	往	ORT, IMPORTER	阿拉伯海	4月7	德	德	德
德	往	ORIENT MARU	地中海	4月7	德	德	德
德	往	AL LHSA	阿拉伯海	4月7	德	德	德
德	往	EMILIE MAERSK	阿拉伯海	4月7	德	德	德
德	往	SOLIDARITY	吉大港	4月7	德	德	德
德	往	CARACAS MARU	阿拉伯海	4月8	德	德	德
德	往	KHUD, PROROKOV	地中海	4月8	德	德	德
德	往	WILLINE TARO	阿拉伯海	4月8	德	德	德
非洲線							
德	往	CANTUARIA	德班	3月21	德	德	德
德	往	RAYA FORTUNE	南非	3月22	德	德	德
德	往	CARA-MI	南非	3月23	德	德	德
德	往	GERDIA BEAK	貝拉	3月24	德	德	德
德	往	HAYAKAWA MARU	南非	3月24	德	德	德
香港、廣州、深圳交通表							
		香港開		廣州開		到香港	
德	往	上午 1.00	下午 4.10	上午 8.30	下午 11.30	德	德
德	往	下午 2.55	下午 6.05	上午 10.10	下午 1.30	德	德
德	往	上午 8.15	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.10	德	德
德	往	上午 9.15	下午 9.40	上午 7.50	下午 8.20	德	德
德	往	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.20	下午 10.50	德	德
德	往	下午 5.55	下午 8.50	下午 4.30	下午 5.05	德	德
德	往	上午 8.25	下午 8.20	下午 7.00	下午 7.30	德	德
德	往	上午 8.45	約 3 小時	下午 12.45	約 3 小時	德	德
德	往	上午 9.45	約 3 小時	下午 1.45	約 3 小時	德	德
德	往	上午 10.00	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時	德	德
(上午 9.45 分香港開和下午二時廣州開為兩班班期)							
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號	星 期 號	星 期 號	星 期 號	德	德
德	往	星 期 號</					

生	HUANGHAI CAREER	西非	3月20	日	年
年	NI, LIEUVE	路号十港	3月25	流	年
年	NANIWA	南非	3月26	海	威
年	ALTAIR	西非	3月26	福	泰

GRAND WING	西非	3月30	日	仰光
HAMUR CAREIRA	高巴	3月30	日	仰光
DAGMAR SKOU	西非	3月31	日	仰光
VARDIA	西非	4月6	日	仰光
NAUSICCA	西非	4月6	日	仰光
BARON STAR	西非	4月7	日	仰光
ELDEN AMSTERDAM	西非	4月7	日	仰光
TIANJIA SHAN	西非	4月7	日	仰光
S.A. VAAI	西非	4月7	日	仰光
MARCHEN MAERSK	西非	4月7	日	仰光
EASTERN HARMONY	西非	4月8	日	仰光
AGNES VENTURE	西非	4月9	日	仰光

東南亞線

NEPTUNE AGATE
DINOK
MAH 11
OCEAN SPLENDOR
GOLDEN LAKE
ELEKTRO ACE
ARYA PERMATA
NANSING I
ARYA PERDANA
CORNELIA MAERSK
GEMINI STAR
FORTUNE RUNNER
KALIMANTAN SATU
XIN HUA No. 7
PORT MORESBY
NAGOYA MARU
COSMOS
MERRY OCEAN
LEDA MAERSK
SANKO SCORPIO
BLUE ACE
NEW HYDE
WORLD TIGER
BONKONG II
TEMA
R.R. RATNA
THOMASVERETT
THAI PAULIN
KAZUKAWA MARU
NIP. ZIRCON
PANJANG MARU
PRAYDE SEA
HANGANG GLOXY
SANKOU MARU
DYNAMIC ACE
BALINASTA VIRGO
BALINASTA MARU
HONG No. 8
TUBO
LEDA COLUMBIA
MAERSK
ATHCONON
GISOMARU
SIRICHA BULU
BLUE SHARK
WORLD LION
SUN BLESSED
KOTA SINGAPURA
NKP. TOPAZ
R.R. RATHI
GEMINUT
EDCO MARU
THAI TUBTIM
HONGKONG ACE
EVER BRIGHT

馬尼拉
新加坡
曼谷
仰光
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加坡
曼谷
新加

HAU KUO	張煒	3月24	永裕
KWANG TA 2	高榮	3月25	永裕
PING XIANG CHENG	曾祥	3月25	招商局

附錄	3月15日	富特	香港
高雄	3月15日	富特	香港
英屬	3月15日	豐昌	海防
高雄	3月15日	豐昌	海防
高雄	3月15日	豐昌	海防
高雄	3月15日	豐昌	海防
上海	3月15日	豐昌	海防
釜山	3月15日	豐昌	海防
上海	3月15日	豐昌	海防
釜山	3月15日	豐昌	海防
荷蘭日本郵船	3月15日	豐昌	海防
北 美 洲 線			
加州紐約	3月20日	輪	哈爾濱
紐約	3月20日	輪	哈爾濱
西北太平洋	3月20日	輪	哈爾濱
加州紐約	3月21日	輪	哈爾濱
加利福尼亞	3月21日	輪	哈爾濱
洛杉磯紐約	3月21日	輪	哈爾濱
長安芝加哥	3月22日	輪	哈爾濱
加州	3月22日	輪	哈爾濱
美國西岸	3月22日	輪	哈爾濱
加州聖巴巴拉	3月23日	輪	哈爾濱
兩太平洋	3月23日	輪	哈爾濱
西北太平洋	3月23日	輪	哈爾濱
英國	3月23日	輪	哈爾濱
加州西北太平洋	3月23日	輪	哈爾濱
安南	3月23日	輪	哈爾濱
菲律賓馬尼拉	3月23日	輪	哈爾濱
加州紐約	3月23日	輪	哈爾濱
加州西北太平洋	3月23日	輪	哈爾濱
美國西岸	3月26日	輪	哈爾濱
加州	3月27日	輪	哈爾濱
西北太平洋	3月27日	輪	哈爾濱
加州	3月28日	輪	哈爾濱
西北太平洋	3月28日	輪	哈爾濱
紐約美國大西洋	3月29日	輪	哈爾濱
加州紐約	3月29日	輪	哈爾濱
洛杉磯三藩市	3月29日	輪	哈爾濱
洛杉磯紐約	3月30日	輪	哈爾濱
西北太平洋	3月30日	輪	哈爾濱
加州紐約	3月30日	輪	哈爾濱
紐約	3月31日	輪	哈爾濱
加州紐約	4月1日	輪	哈爾濱
加州西北太平洋	4月1日	輪	哈爾濱
加州紐約	4月2日	輪	哈爾濱
美國西岸	4月2日	輪	哈爾濱
長堤	4月2日	輪	哈爾濱
西北太平洋	4月3日	輪	哈爾濱
加州紐約	4月3日	輪	哈爾濱
加州	4月4日	輪	哈爾濱
加州	4月4日	輪	哈爾濱
西北太平洋	4月4日	輪	哈爾濱
加州紐約	4月6日	輪	哈爾濱
美國西岸	4月6日	輪	哈爾濱
中 南 美 洲 線			
巴拿馬	3月20日	輪	哈爾濱
加州紐約	3月20日	輪	哈爾濱
南美	3月21日	輪	哈爾濱
北美	3月21日	輪	哈爾濱
加州紐約	3月21日	輪	哈爾濱
智利利華	3月24日	輪	哈爾濱
南美	3月24日	輪	哈爾濱
南美東岸	3月24日	輪	哈爾濱
南美	3月25日	輪	哈爾濱
巴拿馬	3月26日	輪	哈爾濱
委內瑞拉	3月28日	輪	哈爾濱
南美	3月29日	輪	哈爾濱
加州紐約	3月30日	輪	哈爾濱
加州紐約	4月1日	輪	哈爾濱
加州紐約	4月1日	輪	哈爾濱
加州紐約	4月1日	輪	哈爾濱
委內瑞拉	4月8日	輪	哈爾濱
澳 洲 · 新 西 蘭 線			
澳洲	3月21日	輪	哈爾濱
新西蘭	3月22日	輪	哈爾濱
佛里曼特爾	3月23日	輪	哈爾濱
澳洲	3月23日	輪	哈爾濱
澳洲	3月25日	輪	哈爾濱
澳洲	3月27日	輪	哈爾濱
佛里曼特爾	3月28日	輪	哈爾濱
新西蘭	3月29日	輪	哈爾濱
澳洲	3月30日	輪	哈爾濱
新西蘭	4月2日	輪	哈爾濱
佛里曼特爾	4月3日	輪	哈爾濱
澳洲	4月4日	輪	哈爾濱
佛里曼特爾	4月7日	輪	哈爾濱
外 幣 對 港 幣 買 賣 價			
(3 月 17 日 寶 生 銀 行 供 報)			
貨 幣	單 位	買 價	賣 價
美 金	每 百	661.50	662.50
英 鎊	每 百	662.70	663.10
西 德 馬 克	每 萬	9.93	10.01
日 元	每 百	278.00	278.00
瑞 士 法 郎	每 百	321.50	322.50
法 國 法 郎	每 百	92.00	92.80
荷 蘭 盾	每 百	259.50	251.30
意 大 利 里 拉	每 千	4.30	4.50
丹 麥 克 朗	每 百	559.00	542.00
日 元	每 百	572.00	575.00
新 加 坡 元	每 萬	279.00	280.00
新 加 坡 元	每 百	317.00	318.00
菲 律 賓 比 索	每 百	93.00	95.00
印 度 盧 比	每 百	28.80	29.50
印 尼 盾	每 萬	87.00	89.00
新 台 幣	每 百	16.10	16.30
澳 門 幣	每 百	94.50	96.00
人 民 幣	每 百	335.68	337.28
港 幣 匯 兌 78.80 (平)			
民 幣 匯 價 表			
(3 月 17 日 寶 生 銀 行 供 報)			
買 價	賣 價	買 價	賣 價
826.56	830.72		
416.11	418.19		
22.89	23.01		
159.75	160.55		
82.62	82.98		
28.64	28.78		
298.27	299.77		
185.76	186.74		
73.30	72.44		
27.92	27.20		
29.65	29.79		
94.17	94.65		
11.67	11.73		
13.89	13.95		
95.51	95.99		
26.46	26.69		
170.93	171.79		
匯 豐 外 匯 管 理 總 局			

晴川五號 M.S. "QING CHUAN 5"
 三月十七日下午由長榮海峽港開 泊B 21迄
晴川四號 M.S. "QING CHUAN 4"
 三月十七日下午由上海開港 泊B 23迄
新海利 M.S. "NEW HALLIE" V.7
 三月十八日晨由上海開港 泊A 37迄
 諸貨客運到本公司辦理提貨手續

(香港)有限公司
 K LINE
 (印尼總) 盛利馬士基 3月23開
 新加坡、曼谷、耶 4月5開
 加達、泗水 (耶加達、泗水)
 士基 3月24開
 自由城、巴生、庇能、棉蘭
 亞庇、阿拉 4月7開
 立高斯 6月7開
 士基 7月開
 烈馬士基 6月開

司 5-7909345
 78

新船務有限公司
貨物集散運輸服務

港	開	航	到廣州
月16日	3月15日	3月16日	
月18日	3月18日	3月19日	
月21日	3月21日	3月22日	
月24日	3月24日	3月25日	

粵海企業有限公司儲運部
港干諾道 152-155 號13樓
話：5-451939 5-454083
5-458597轉儲運部

Nippon Line

定期航線

日本樂譜

四月初八日開行

CT FOR: LA GUIRA,
GO, ARUBA, CURACAO,
LLO, SAN JUAN,
N, PHILISBURG
N.

快輪

四月初八日開行

CT FOR: SAN JOSE DE
PUTERTO CALDERA, PO.
RISPOBAL, MARACAIBO,
NANZANILLO, ACAPULCO.
貨時間4月6日 (星期六)下午5時

有限公司

AN SHIPPING LTD.

5字樓，干諾道中122號
H—443575(八線)

青島速發貨倉

—457112, 0—457387.

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-8 3-309003 3-301183
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路133號
電話：835394 836971

香港—往返—廣州市及廣東省各地代客
報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備
，免雜租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼
頭拖運，不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

迅發貨箱服務有限公司
香港新界下葵涌葵芳路78號葵榮大廈18樓C座
電話：0-243492 0-243862 0-243496

**來往香港、廣東
中轉全國各地
全貨箱陸路運輸服務**

香港代理處：**華達公司**
香港灣仔道海壽中心大廈
電話：5-754391 (14線)
5-731013 5-750756
電掛：8678 HYCOMP
電傳：61231 HYCOMP HX

廣州代理處：**中國對外貿易運輸公司
廣東分公司**
廣州市沙面大街三十五號
電話：82315
電掛：5931廣州

FROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
 西非線——定期班輪

“HUANGHAI CAREER”

江 業 輪

已到港
 定三月二十五日開行

直航：POINTENOIRE, LOME,
 ABIDJAN, MONROVIA,
 DAKAR, NOUAKCHOTT

香港代理：汎洋航運有限公司
 干諾道中122號海商大廈5字樓
 電話：5-443575, 447614, 444746, 449287

香港開
 (連)
 汕頭開
 (連)
 香港開
 廈門
 (香港)
 香港開
 廈門
 (香港)
 香港開
 上海開
 香港開
 上海開
 香港開

香港		九龍		沙田		電氣火車		時間表		(每十分鐘一班)	
紅磡		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班		上午七時		上午七時	
下午一時		頭班		頭班		頭班					

港火車時刻表

頭班車 (最早時間)	尾班車 (最遲時間)	頭紅
上午 6 時 14 分	上午 7 時 43 分	上午 7 時 00 分
8 時 04 分	8 時 19 分	8 時 30 分
9 時 04 分	8 時 48 分	8 時 50 分
10 時 14 分	7 時 36 分	8 時 50 分
11 時 25 分	8 時 46 分	9 時 59 分
12 時 42 分	9 時 51 分	10 時 59 分
午	× 10 時 31 分	× 11 時 26 分
1 時 40 分	10 時 56 分	12 時 09 分
× 1 時 54 分	下午 × 12 時 11 分	× 1 時 07 分
2 時 04 分	12 時 19 分	1 時 29 分
× 2 時 23 分	1 時 19 分	2 時 49 分
× 2 時 43 分	2 時 35 分	3 時 49 分
3 時 24 分	3 時 55 分	5 時 09 分
4 時 06 分	5 時 04 分	6 時 19 分
5 時 07 分	6 時 14 分	7 時 29 分
10 時 13 分	7 時 10 分	8 時 19 分
11 時 24 分	8 時 41 分	9 時 49 分
× 12 時 12 分	9 時 46 分	10 時 59 分

頭班車 (最早時間) ▲ 逢日、日及假期行走
 × 逢日及假期正頭站不停車

見意述上有均上會討研在家專業子電各

經濟

惟金屬價格將不會再持續下

[illegible]

富豪酒店董事經理

旅遊業需 酒店業負擔協助

【本報訊】當家戶曉從前只有政府從中協助，酒店業在幫助旅遊業方面，亦扮演了極重要的角色。香港旅遊業協會主席、香港酒店業協會主席及香港酒店商會主席，昨日在董事會上表示，本港酒店業對旅遊業收入約佔百分之二十五，但在新預算下，酒店業被完全負起協助香港旅遊業的經濟，極不合宜。他強調說，旅遊業同業同樣需要港府的支持與協助。

他說，旅遊業在出口收益值上，排名第一，同時又是唯一不受保護主義影響的行業。旅遊業預計將有百分之二十元提供給旅遊業，全數由旅遊業自行負擔。他認為，政府應從中協助，以減輕旅遊業的負擔。

他並說，旅遊業在出口收益值上，排名第一，同時又是唯一不受保護主義影響的行業。旅遊業預計將有百分之二十元提供給旅遊業，全數由旅遊業自行負擔。他認為，政府應從中協助，以減輕旅遊業的負擔。

娛樂大廈重舖位已全部租出
中華娛樂置業公司
舖位已全部租出
中華娛樂置業公司
重舖位已全部租出
中華娛樂置業公司

據下半年世界經濟報告指出，財政估計目前之貿易，將會因日久之增長。其中吸納港貨甚多。西德等國，估計去貨將可分得總出口之無幾。至於港貨出口之迫切所在。

據去年的貿易統計，則發展中的出口市場。這品外銷，總有些緊需。

值比前年增百分之三。阿拉伯、馬來西亞和瑞

威。他說：該公司與長途客定下的新約，租至五年，直至一九八七年十二月三十一日止。換言之，在這段期間內，不會把大

商 17 月
香 3 收
港 (交)

與約增一
大城一步
大。土
下。港
今年得
去這些
當。港
就。四
以。貨
而。貨
往。南
去。南
力。次
的。貨
排。口

力的出口市

維旭瑞稱

[illegible]

6.54	6.63	字樓租	新招租	算。	該公司董	事局曾於一九八一年
6.85	6.98	司秘書昨日作此表示	近六歲			
6.99	7.20					
7.80	7.80					
8.12	8.22					
成交合約	1,928					
104.20	104.20					
103.90	104.00					
104.30	104.60					
107.20	108.00					
109.80	109.60					
110.20	110.20					
成交合約	1,962					

場

原糖	7/8 9/8 10/8 1/3 2/8
白糖	未平合約 391
黃豆	4/8 5/8 6/8 7/8 8/8 未平合約 1.3

金鋒

半鎊，銷新加坡較增一成三，銷加拿大，銷去遠近，假市面尚且有較大的增長。在太平洋經濟發生嚴重衰退的影響下，日本經濟有逐步復甦，是則港銷錫將有起色，如能運出更有利的表現。

港和錫出口市場，也要作穩重考慮，以爲防範的舉措。比方尼日利亞去年今年較減三成，今年該國因外匯情況惡劣，決定限制錫出口，決定要該組國前年所定之額，貿易發展局據此而推測今年和明年錫出口，亦與舊地受油價跌、銀和貨幣貶值的活動，以歐美元為主，再向一些石油輸出國尋求發展，看來是目前港商安插錫路的最佳途徑。

手編

在港復刊三十五周年

國手冊

198

約700頁 適合中外各界人士閱讀參考

紀念

爲大公報

中

全書

大公報在港復刊三十五周年

樂口福

電話：2-34

經已出版

各大書店有售

總代理：利源書報社

地址：九龍牯欄街18號壹樓A座

342號



香港大公報編印
地址：香港灣仔軒尼詩道

LACOV

樂口福飲料是採用牛奶、雞蛋、麥精、牛油、可可及沙糖加工製成，味香可口。



復刊三十五

大公報在港復刊三

華泉貿易

地址：德輔道
中榮傑商

大公報在港復刊三
隆發工藝
香港德輔道中

營養豐富，是兒童最佳飲品，功能增進健康，助長發育，成人飲用，更能精神奕奕，精力充沛，樂口福誠為家庭必備之最佳飲品也。



同年

公司敬賀

五三七

十五周年

山貨致意

一七號

公司

辦館均售

香港代理處：五豐行
香港經銷處：貿泰糧食有限公司
地址：蘇杭街19-25號四樓 電話：5-430851

大公報在港復

時興（中）
看港子

2

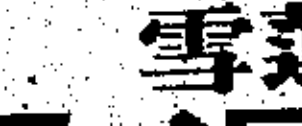
耳銀蛤

大公報復刊三十五週年

突破性的風濕藥，世上無雙，值得信賴。

世界奇珍 雪蓮 風濕靈 天山雪蓮

專醫風濕，功效第一
不會滋毒，安全可靠



刊三十五周年


發展有限公司
道中24號長安大廈十一樓

陰陽
日月
司馬行均畫

本品選用世界名珍
天山雪蓮及多種中藥精煉而
成，經臨牀實驗證明：本品

致意

電話：3-817953


 疼痛、腰痛及坐骨神經痛等有特佳效果。而且服量少，見效快，無不良副作用，為風濕藥之一個新穎。
 國貨公司藥行有售
 經銷：文光公司 電話：3-336255-6

以表演藝術為家，雲霄為院長的上海越劇院，名聞海
內外，至今有十八年的歷史。

劇院自一、再更整齊，非陳出新的一門方針為指導，努
力生活需要，作出了顧客的成就。

理劇院搬遷了。一批青年團員兒的優秀演員，其中經
過訓練的新團員更有《梁山伯與祝英台》、《碧玉簪》
、《龍鳳呈祥》、《白蛇傳》、《碧玉簪》、
《借靴》、《打金枝》、《盤夫》、《李娃傳》、
《追魚》、《則天皇帝》、
《戰鼓》、

台》，《紅鬃烈馬》、《祥林嫂》、《碧玉簪》
還拍成電影。這些劇院名劇已被公認為本劇
院最有名的大觀衆所讚賞。

劇院曾平下許多成就卓越的藝術家。如：王
雲五、范瑞娟、傅全香、徐玉蘭、王文華、
徐天芳、吳小樓、傅筱芳、呂瑞英、金采芹、
著名的特制戲本，導演吳鳳、黃沙、
台美術設計蘇石風等。數十年來，劇院所
、婉婷、在周恩慈總理所關懷下，劇院於
立男女合演實驗團體。我已湧現了不少富
具。

劇院

等七個戲
的代表作

著名的演員
張桂蘭、
王春香等
頗獲遐邇、
舞臺演出、
羣芳
五九五年建
牙華的吳演
常演出於上

寶哥哥來了

暮春四月。正當
寶母在大觀園游賞時
而寄居賈府的孤寡無
依、多愁善感的林黛
玉，却在大觀園一角
的沁芳橋畔，看到落
花飛舞，觸景發情地
獨自倚着花欄在園中
迴路迴落花，唱着：

《黛玉葬花》是越劇
名作《紅樓夢》中的一折

說《畫滿樓歡婚奉承話》的王熙鳳等演着





《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

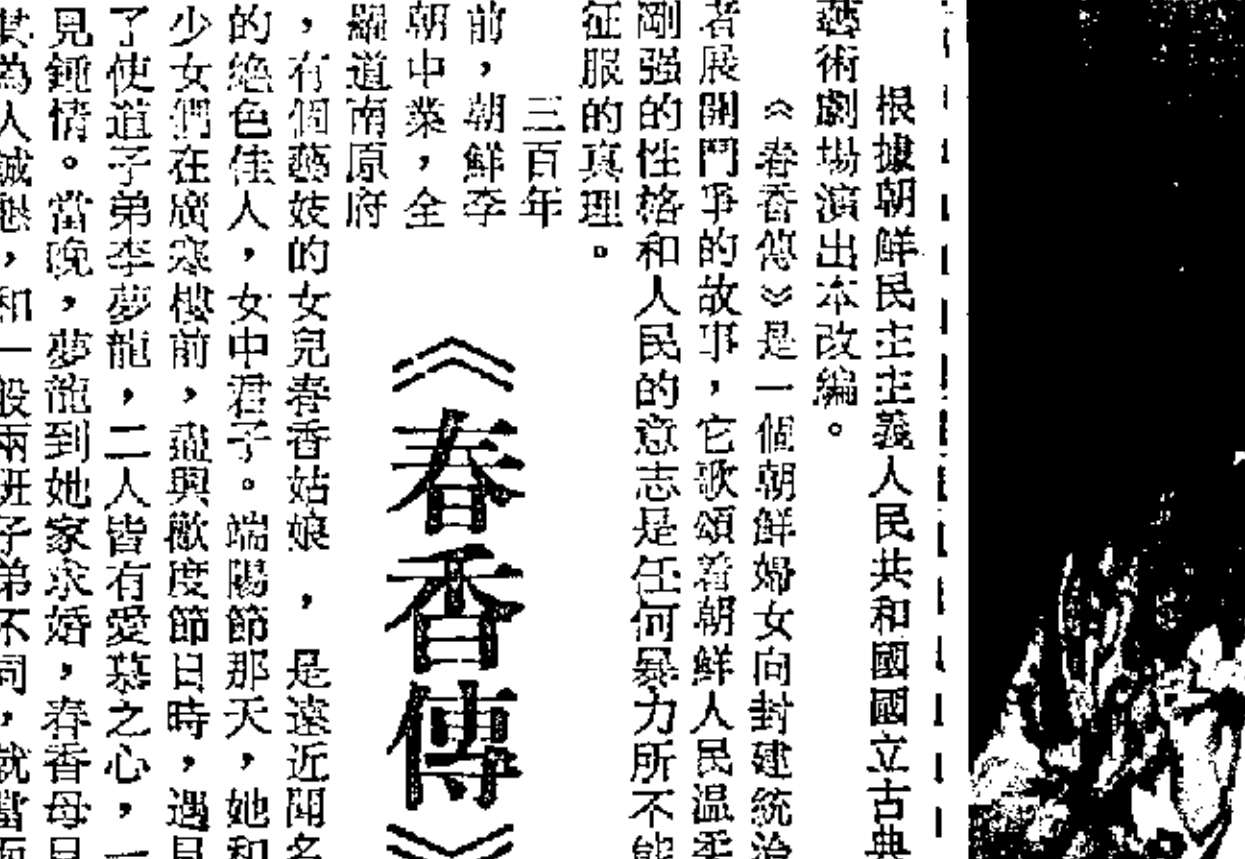
《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)



《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

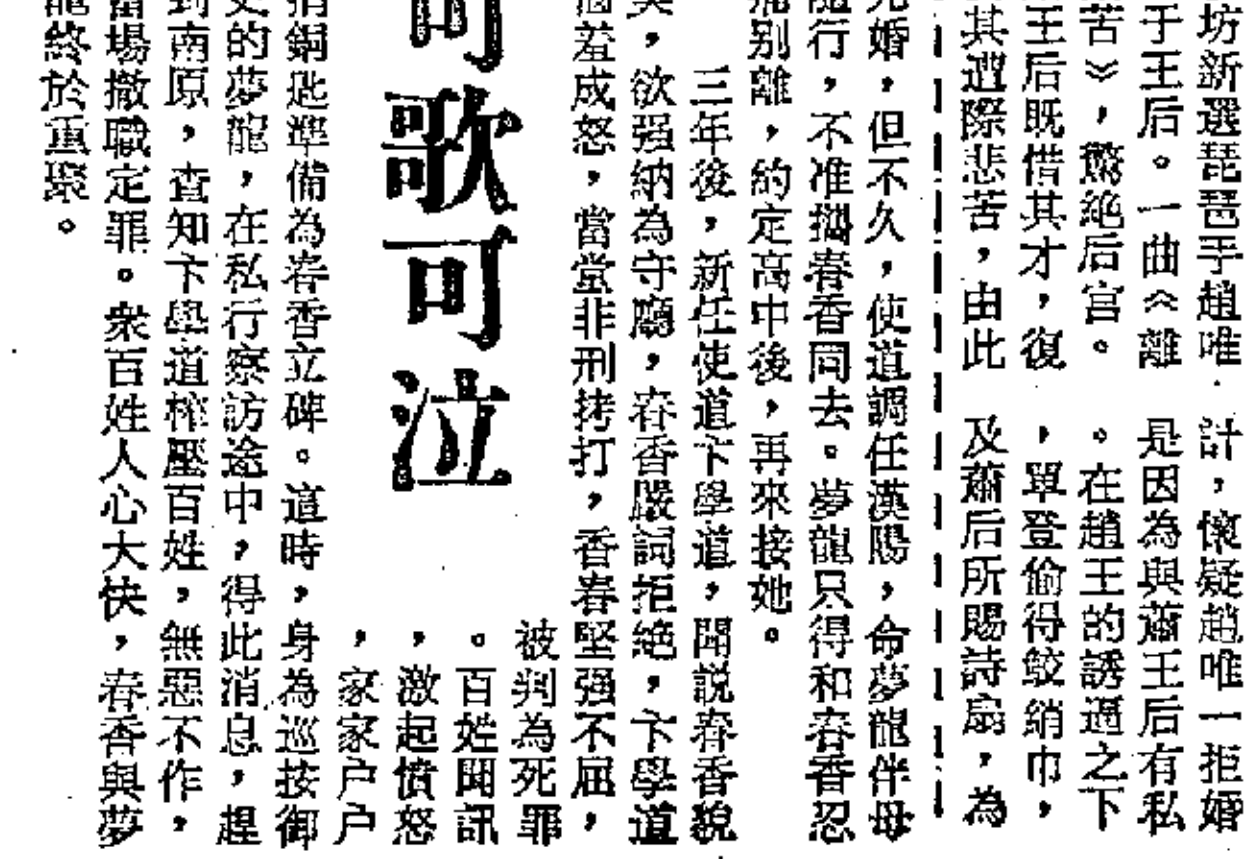
《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)



《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)



《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

和(傅金香)(飾李娃)

《李娃傳》中李娃(飾李娃)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

和(傅金香)(飾春香)

《春香傳》中春香(飾春香)

上海越劇院

演出團蒞港演出誌慶

藝苑奇葩

香港越劇票友協會致意



李娃(飾李娃)

上海越劇院簡介

上海越劇院，原名上海越劇團，成立於一九五二年。該院自成立以來，一直致力於越劇藝術的傳承與發展。近年來，該院推出了一系列優秀劇目，深受觀眾喜愛。此次來港演出，是該院為弘揚越劇藝術、促進文化交流而舉行的。演出團成員均為院內優秀演員，他們將為港胞帶來精彩的越劇表演。

《李娃傳》劇情簡介

《李娃傳》是唐代傳奇名篇，描寫了名妓李娃與落第舉子荊襄的愛情故事。荊襄因落第而流落街頭，幸得李娃收留，二人結為連理。後荊襄中舉，李娃亦隨之入京，二人終成眷屬。

《碧玉簪》的戲肉

《碧玉簪》是越劇經典劇目之一，描寫了王三郎與趙五娘的愛情故事。王三郎因家貧而與趙五娘成親，後因誤會而離家出走。趙五娘在貧苦中堅守節操，最終真相大白，二人團圓。

《春香傳》可歌可泣

《春香傳》是越劇名劇，描寫了春香與李生子的愛情故事。春香因家貧而與李生子成親，後因誤會而離家出走。李生子在貧苦中堅守節操，最終真相大白，二人團圓。

《宮闈劇》淒涼遠宮月

《宮闈劇》是越劇名劇，描寫了宮中鬥爭與愛情故事。故事發生在一個封建王朝的宮中，描寫了宮中鬥爭的殘酷與愛情的美好。

大公報在港

大公報在港，為港胞提供豐富多樣的資訊。本報內容涵蓋新聞、娛樂、體育等各個領域，是港胞了解世界、關注家鄉的重要窗口。

樂Lac
樂Lac飲料是採用牛奶、雞蛋、麥精、牛油、可及沙糖加工製成，味香可口，營養豐富，是兒童最佳飲品，功能增進健康，助長發育，成人飲用，更能精神爽奕，精力充沛。樂Lac誠為家庭必備之最佳飲品也。

香港代理處：五豐
香港經銷處：賀泰
地址：蘇杭街19-23號四樓

世界奇珍

風濕

本藥選用世界名貴藥材，經科學方法精製而成。專治風濕、關節炎、腰腿痛、手足麻木等症。藥力宏大，見效神速，誠為風濕患者之福音。

總經銷：文光公司

《歡樂今宵》四千次 嘉賓雲集又演又講

節目提前八時三十分開始播映

「歡樂今宵」節目，今晚特別推出「歡樂今宵」特輯，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

今晚的節目，由「歡樂今宵」主持人主持，內容包括：「歡樂今宵」特輯、嘉賓雲集、又演又講、節目精彩、不容錯過。

本週起播映內地體育新聞

體育世界又加新料

中央電視台每週提供映半小時精華節目

「體育世界」節目，本週起播映內地體育新聞，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

陳復生首次登台 將赴泰國演唱

她心繫家鄉，將赴泰國演唱

陳復生，這位在「歡樂今宵」中活躍的主持人，將於本週起播映內地體育新聞，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

體育寫實劇難討好

體育寫實劇，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

越劇名角在港會演

越劇名角，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

羅佩芝 談煩惱事

羅佩芝，這位在「歡樂今宵」中活躍的主持人，將於本週起播映內地體育新聞，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

琴姐正式演新劇

琴姐，這位在「歡樂今宵」中活躍的主持人，將於本週起播映內地體育新聞，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

好戲連場

好戲連場，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

電視節目表 (星期五)

時間	節目名稱
6:50	香港早晨
7:05	430 穿校機
7:25	鐵甲七雄
7:45	風雲
8:00	午間新聞
8:15	女黑俠木蘭花
8:30	婦女新聲
8:45	妙手神偷
9:00	無敵大龍人
9:15	430 穿校機
9:30	忍若小龍
9:45	新聞報道及天氣報告
10:00	四海一家
10:15	新聞報道
10:30	警訊
10:45	歡樂今宵
11:15	新聞報道及今日財經
11:35	現代罪案錄
12:00	森門惡鬼
12:15	天之嬌女 甄珍
12:30	情人的眼淚 南紅
12:45	亞洲中文台
1:00	世界新聞及經濟快訊
1:15	羅子仔及七海小英雄
1:30	鴻運早晨
1:45	職業女性——醫生
2:00	神探智破美人計 謝寶
2:15	人在江湖
2:30	午間新聞及經濟快訊
2:45	小小小龍
3:00	巨星
3:15	鯉魚俠
3:30	下午茶
3:45	羅子仔時間
4:00	香港新聞及風雲大觀
4:15	機靈小和尚及小神探
4:30	新聞、天氣及經濟快訊
4:45	龍鳳、豆腐、白米仔
5:00	歡樂晚語
5:15	七彩繽紛話香港
5:30	新聞簡報及經濟行
5:45	警訊
6:00	八國圖
6:15	環球新聞
6:30	喜慶新聞
6:45	夜半人聲 曹達華

天皇巨星

大爆「天皇巨星」私生活內幕!!

明星、影、視、音「經理人」的大秘聞!!

揭開歌、影、視、音「經理人」的大秘聞!!

普慶明珠 最佳第2週

判決

羅維曼 薛尼盧密

判決，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

南華銀都讚賞

雌雄莫辨

萊莉安德絲

雌雄莫辨，內容豐富，更有四千次嘉賓雲集，又演又講，節目精彩，不容錯過。

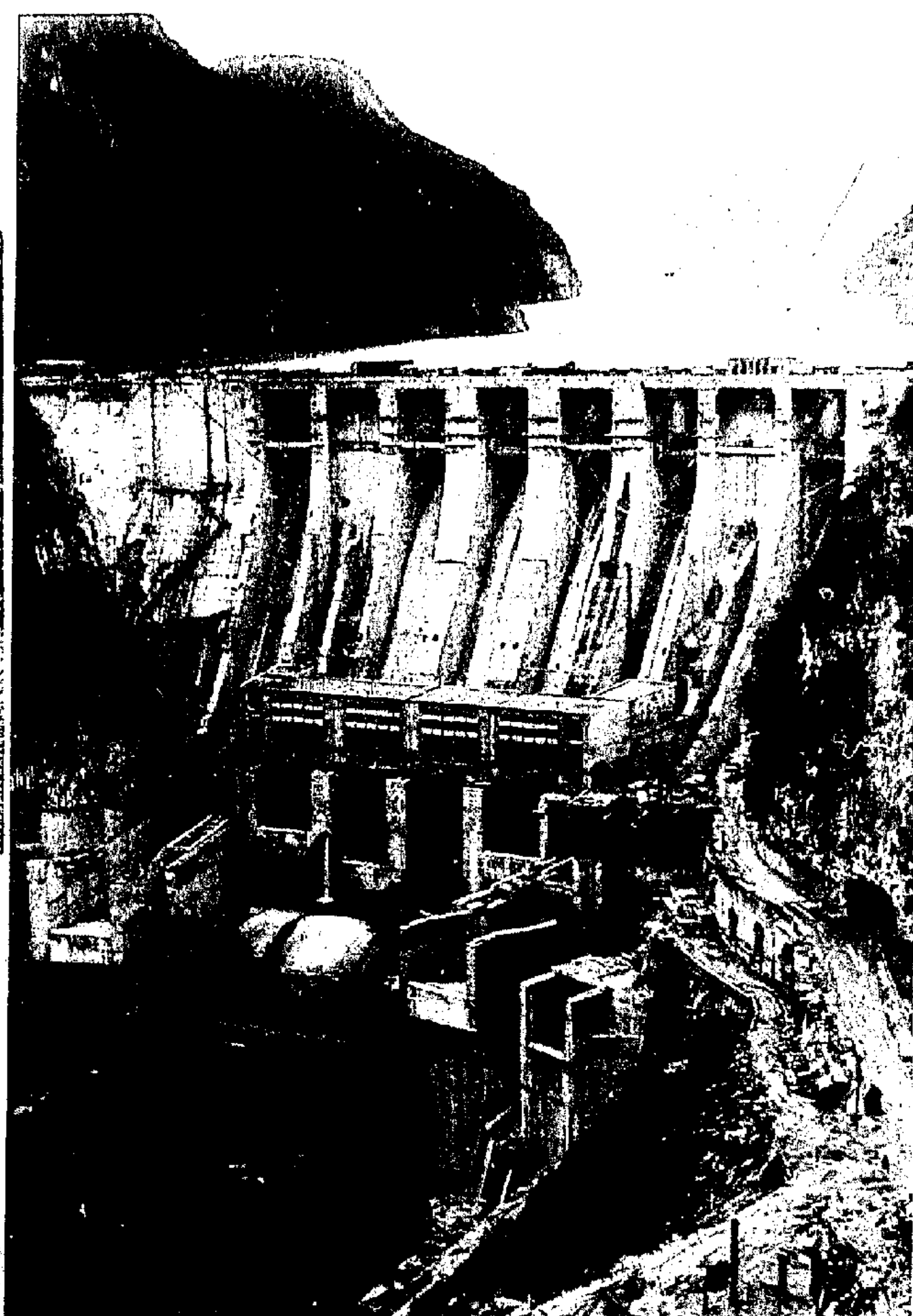
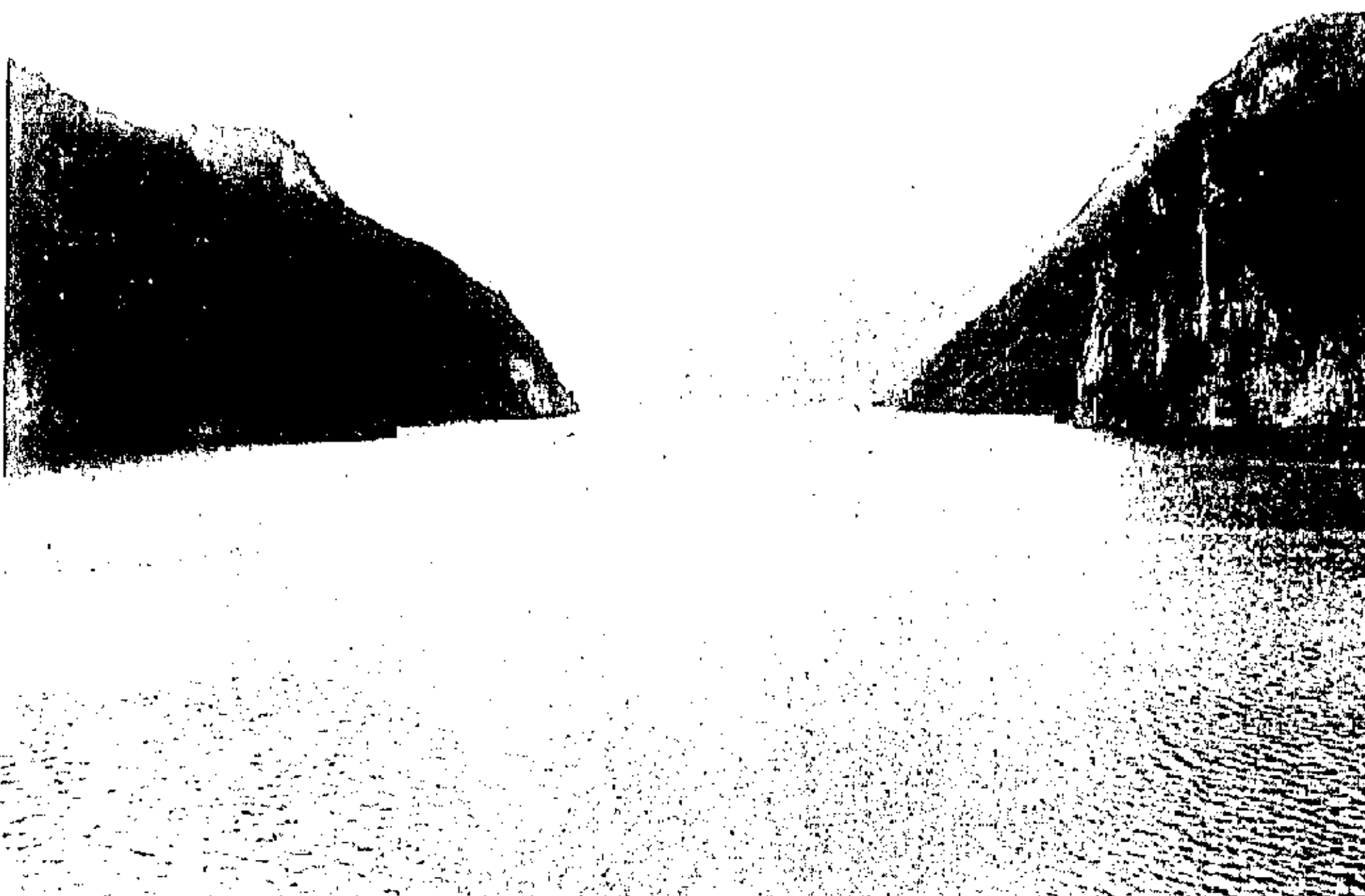
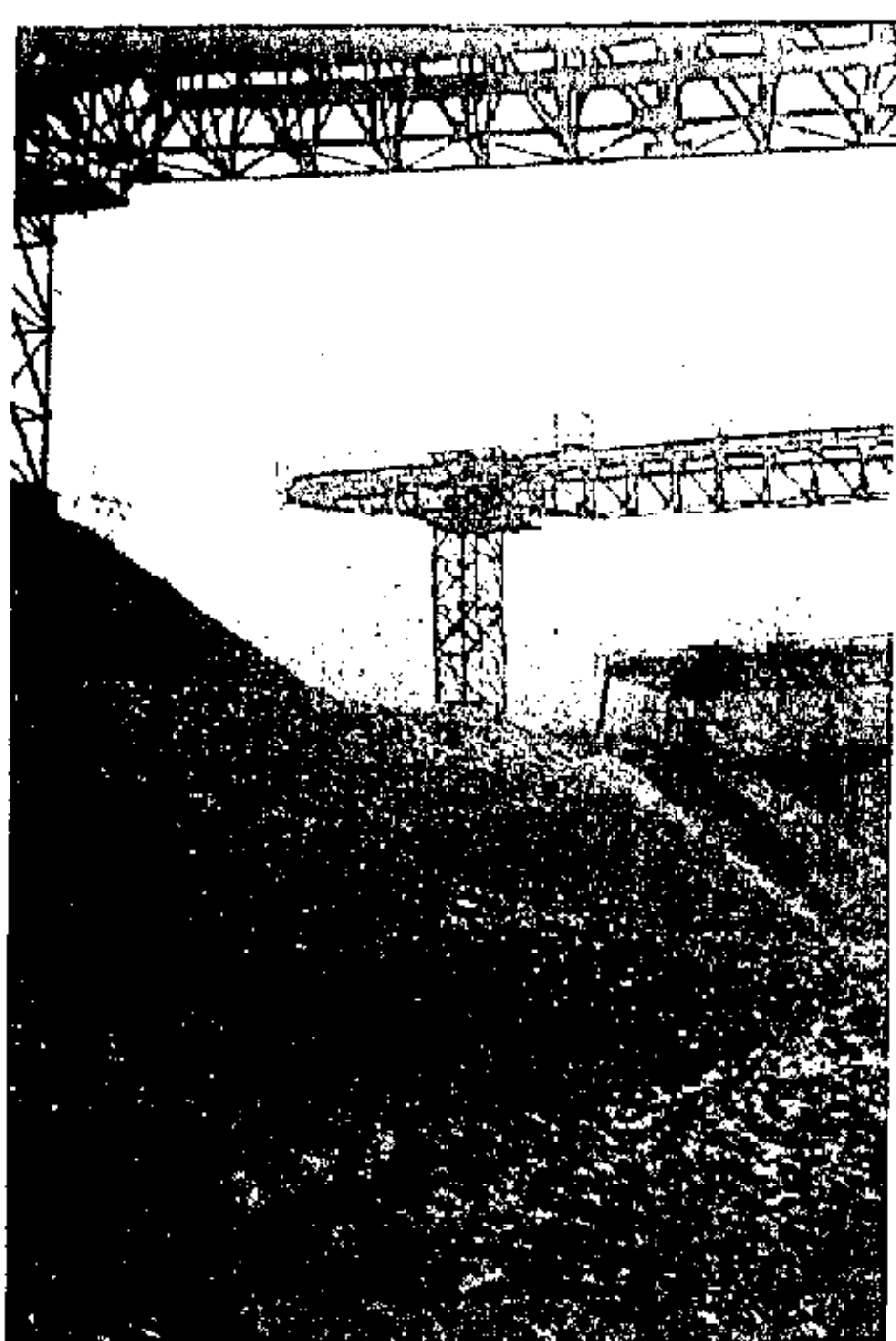
國貨介紹專欄

新豐廣告公司

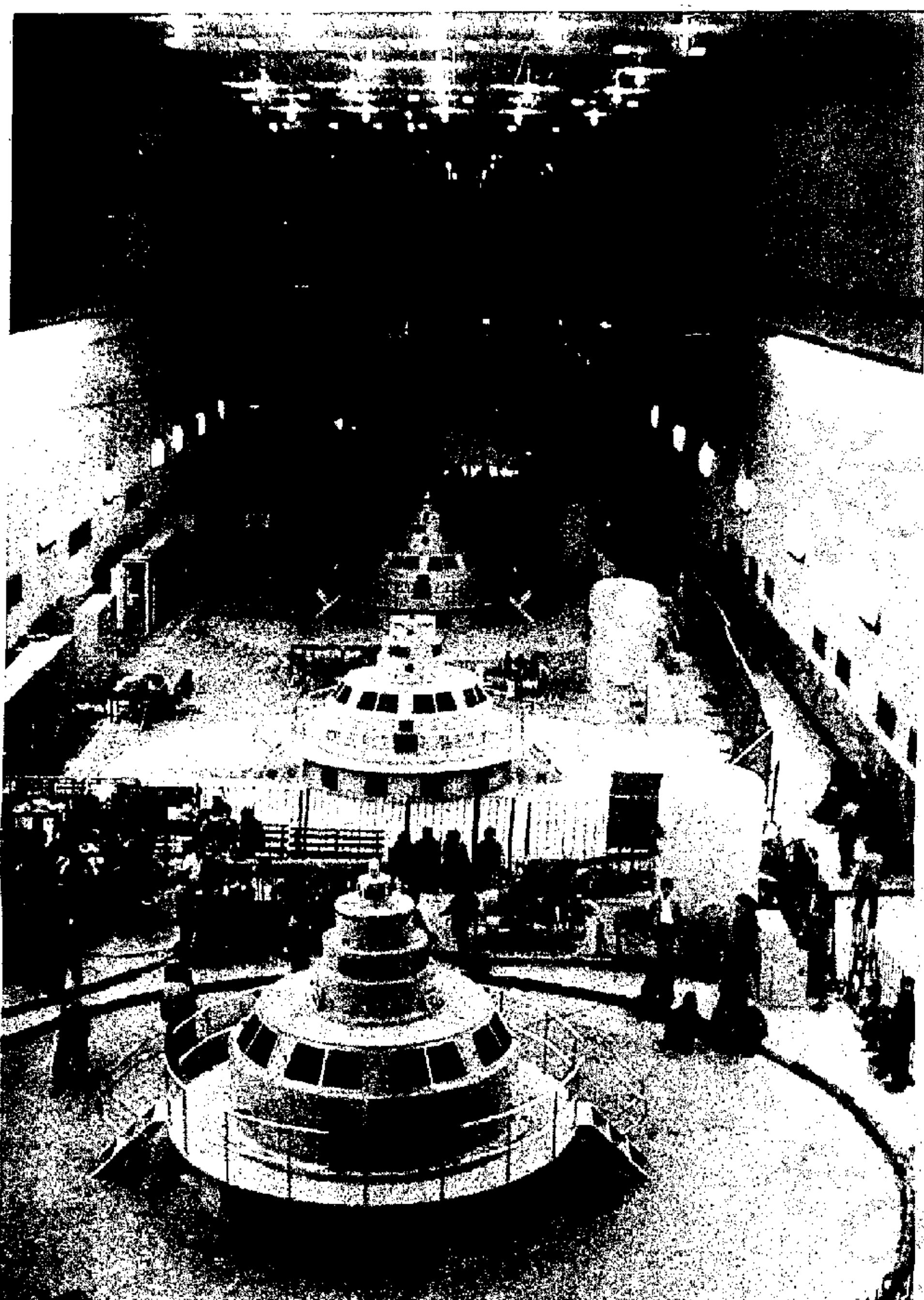
蛤蚧定喘丸

西 南 烏 江 渡 水 電 站 建 成

稿供汪華新



百一高壩大，景外壩大站電水渡江烏，米八十六百三長弧頂壩，米五十六。壩高一第的站電水成建已國中是



州為中國西南首途最近之廣大型電站——什地渡電站地位於雅康鐵路之雅安至康定間日輝網發電。

建設在烏江幹流上的萬寧電站安裝了三台單機容量二十一萬千瓦的水輪發電機組，總裝機容量六十三萬千瓦。年平均發電量三十三、四億度。它的電力不僅供雅康鐵路之用，而且可送往四川，補充中國西南工業區缺電的現象。

全長一千零三十七里的烏江是長江主要支流之一，合眾水資源，落差達一千一百三十三點五米，有豐富的水力資源。

▲ 建設在烏江兩岸懸崖峭壁上的烏江渡水電站輸電線路。

▲ 烏江渡水電站內景。裝機容量為六十三萬千瓦，三台機組運行正常。

祖國 天地

同是到山前，可是力量不同。加上極佳的綠苔，本來就是極佳之味，而這個地方，那寶貴的水源，而該地祇在一個國際港口上渡沒取得什麼成績，不能引起世界人的重視呢？

先天下不足而後天補，史提得靠雲來補。個人成與否是個謎，史提得靠的官員則更，如果當地沒有那種有利的氣候，的確會討好。

太宰府還曾記得日本片集《蒼海火史》覺得「過飽」。

對歷史最為愛慕，他們看後覺得並非是那麼一回事，那時如何是好？

一談該敵，揮打掛鐵鎗之扶桑客，「亞洲」一喊聲，一揮打掛「飛越地球」，由陳拾增，在基礎上一打了個大優勢，將來拍得如何，那是另一回事了。

總是覺得，看《奔向太陽》，遠不及《豐島尋母》之《猿島譜》談述個人成功史覺得「過飽」。

日)《孔雀》(黎莉莉)之《圖與文》。惜哉!該演員主演之主團戲與劇戲。得心戲演滿交。(古

節

在象徵外界環境對男角的影響上，表現得恰如其份，設計得極好。

男角要女角，女角婉拒，說只有伴才勉強嫁給，這是在調皮的男角，向女角提出一對對相愛的情侶。

在矛盾的衝突及轉化上，寫得仍極細膩，男角極精於女角手段，便一蹶不振，其後他進戲園也不幹，將鼓具全數毀壞，這個變化過於急速，而顯得較為刻意煽情。

老翁的戲份可取短，和前面的纏綿又起到呼應效果。

《鼓掌》的缺點在於矛盾的衝突及轉化上，寫得仍極細膩，男角極精於女角手段，便一蹶不振，其後他進戲園也不幹，將鼓具全數毀壞，這個變化過於急速，而顯得較為刻意煽情。

爽晒

清凉用 康淨露

消毒药水
成身爽晒

性質安全
殺菌力強
氣味芳香

正銘牌
康淨露
1.6 L

國貨公司
藥行
超級市場有售



化痰止咳 功效獨特

本品對於.....

● 痰多咳嗽	● 急慢性支氣管炎
● 小兒驚風	● 支氣管擴張
● 感冒性咳嗽	● 咳嗽氣促等

有極佳的功效，一服見效

回鄉探親、懷胎親友 國貨公司、藥行有售

● 買時請認明雙魚牌川貝猴麥散。

經銷處：正東榮貿易公司
電 話：5-494306, 494721

療」、「補」

兼備的特效良藥！

最緊要認明廣州牌

特效腰痛靈

中藥製劑 無副作用

24粒裝盒



國貨公司
藥行有售

主治：肝腎虛弱、腰腿疼痛、腰肌勞損、坐骨神經痛、風濕性關節炎、肥大性、增生性脊椎炎、頸椎炎、胸椎炎、腰椎炎等

本品在國內醫院臨床試驗證明，對上述主治諸症，止痛快、療效卓著，並無副作用，服量少，又方便

經銷處：華達國產藥品公司 電話：0-268678

穿山甲

去濕清毒丸



能增進人體新陳代謝，排除體內有害毒素，暢通血液循環，促使皮膚光滑，對於新舊皮膚病，急性腫痛，皮膚紅疹，疥癬，過敏皮炎，濕熱除濕，疥癬，暗瘡粉刺，濕疹汗斑，皮膚敏感，婦女白帶等症狀。





提防影射

購買時請認明帆船牌

速效

喉腔散

功能：
消炎清熱，止痛生肌。
主治：
咽喉炎，口腔瘡，牙齦腫痛，耳內流膿水，鼻旁膿腫，鼻骨抽痛，皮膚潰爛及一切刀傷流血，燒燙傷等。



帆船牌

批發處：永康醫藥公司

電話：5-28161 5-295572

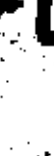
國貨介紹專欄

惠利廣告社通電

新豐廣告公司

公五—七四六三—一四

蛤蚧定喘丸



老產品新劑型，用名貴蛤蚧配以百合、麥冬、熟地等十數種名貴中藥材精煉而成，對新陳舊咳、支氣管炎、肺氣腫、支

超力

睡得安

(唐代名爲高枕無憂散)

神經衰弱、健忘、貧血、等症而引起之失眠。

經銷處：富華醫藥公

強力 麝香辣椒膏

請認明“廣州牌”才是正貨

風濕之寶

主治

風濕骨痛
跌打腫痛
活血化瘀
關節疼痛

廣州牌
藥膏
每盒
售價
五角

電話：3-303139、5-432973

花旗參蟲草

精益求精「真正」

中國武漢建民滋補品廠出品

花旗參功能養陰生津，增添精
冬蟲草滋補潤肺養元，增填精

香港經銷處： 閩昌行貿易公司 電話：3
地址： 青山道環林街93號龍翔工業

精進

潤而不燥

國貨公司，
發行，士多藥房
超級市場均有。

413911-5

12字樓A座





國貨公司、商行有售

經銷處：華順公司
電話：5-664802

華南銀都大戲院

本屆金像獎最佳女主角
金像電影觀眾票選后

占士加納 羅拔柏利士頓

雌雄英雄

三屆金像獎最佳男配角
李烈愛仙尼
特獲本片宣傳

杜立江攝製

榮獲提名候選本屆**七項**

- ★最佳女主角
(朱莉安蘭絲)
- ★最佳男配角
(羅拔柏利士頓)
- ★最佳女配角
(李烈愛仙尼)
- ★最佳改編劇本
(畢列斯摩斯)
- ★最佳導演
(畢列斯摩斯)
- ★最佳藝術設計
(「十大」)
- ★最佳攝影
(「十大」)

▲最佳編劇，片名：**暴烈愛蓮**
影射美國女總統

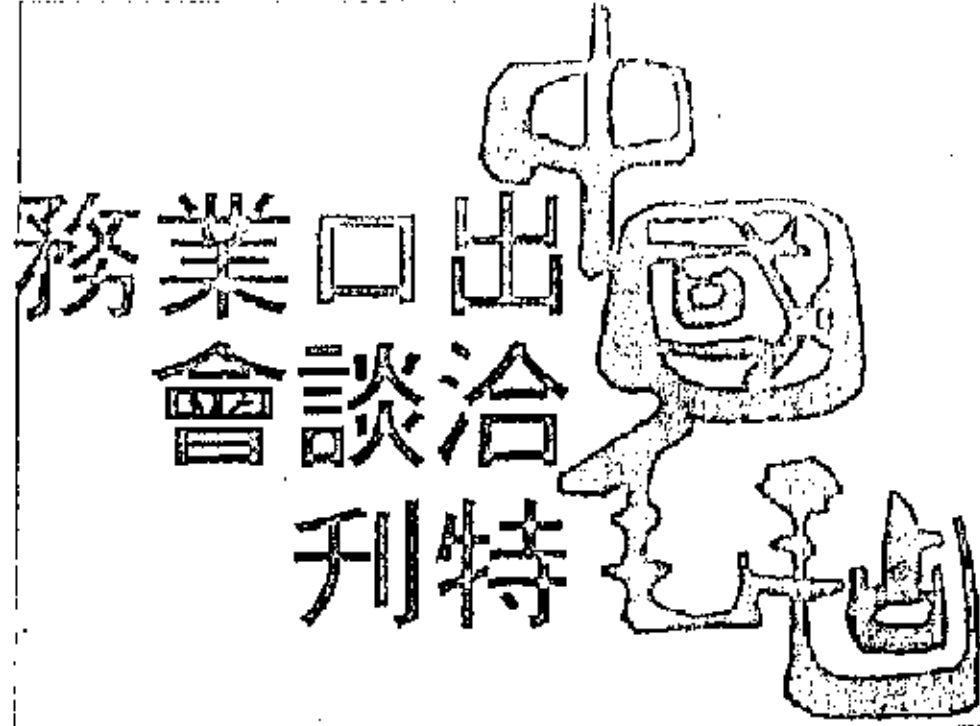
榮獲法國影壇
最佳外國影片

公映時間：國、粵、英語

中國毛毯業務洽談會 在現中華總商會舉行

歡迎本港同業轉口商前往洽談意見

一個旨在進一步發展香港毛毯貿易，促進中國毛毯出口業務洽談會，已於本月十五日（星期日）在現中華總商會舉行。這個為期九天的洽談會，是由中國毛毯出口業務洽談會主辦，並由現中華總商會、香港毛毯出口商會、香港毛毯進口商會、香港毛毯經銷商會、香港毛毯代理商會、香港毛毯批發商會、香港毛毯零售商會、香港毛毯生產商會、香港毛毯運輸商會、香港毛毯保險商會、香港毛毯銀行公會、香港毛毯證券交易所、香港毛毯期貨交易所、香港毛毯黃金交易所、香港毛毯鑽石交易所、香港毛毯珠寶首飾商會、香港毛毯古玩玉器商會、香港毛毯文房四寶商會、香港毛毯書籍畫報商會、香港毛毯影視音像商會、香港毛毯體育用品商會、香港毛毯玩具遊戲商會、香港毛毯文具用品商會、香港毛毯化妝品商會、香港毛毯服裝鞋帽商會、香港毛毯箱包皮革商會、香港毛毯傢俱裝飾商會、香港毛毯建築材料商會、香港毛毯五金電料商會、香港毛毯機械設備商會、香港毛毯農林牧漁商會、香港毛毯醫藥衛生商會、香港毛毯交通運輸商會、香港毛毯信息通訊商會、香港毛毯能源環保商會、香港毛毯社會服務商會、香港毛毯其他行業商會等共同舉辦。



中國毛毯出口業務洽談會，是中國毛毯出口商、進口商、經銷商、代理商、批發商、零售商、生產商、運輸商、保險商、銀行公會、證券交易所、期貨交易所、黃金交易所、鑽石交易所、珠寶首飾商會、古玩玉器商會、文房四寶商會、書籍畫報商會、影視音像商會、體育用品商會、玩具遊戲商會、文具用品商會、化妝品商會、服裝鞋帽商會、箱包皮革商會、傢俱裝飾商會、建築材料商會、五金電料商會、機械設備商會、農林牧漁商會、醫藥衛生商會、交通運輸商會、信息通訊商會、能源環保商會、社會服務商會、其他行業商會等共同舉辦。

北京毛毯質優價廉色齊備

一九八〇年，北京毛毯業在改革開放的春風吹拂下，發生了翻天覆地的變化。北京毛毯廠，是中國毛毯業的龍頭老大，其生產的毛毯，質優價廉色齊備，深受廣大消費者的喜愛。北京毛毯廠，擁有先進的生產設備和技術，生產出的毛毯，質地細膩，花色繁多，價格低廉，是廣大消費者的首選。北京毛毯廠，還積極開拓市場，將產品銷往世界各地，為中國毛毯業的發展做出了巨大的貢獻。

羊仔絨毛毯兔毛毯

人造毛毯混紡毛毯用戶稱譽

中國毛毯出口業務洽談會，是中國毛毯出口商、進口商、經銷商、代理商、批發商、零售商、生產商、運輸商、保險商、銀行公會、證券交易所、期貨交易所、黃金交易所、鑽石交易所、珠寶首飾商會、古玩玉器商會、文房四寶商會、書籍畫報商會、影視音像商會、體育用品商會、玩具遊戲商會、文具用品商會、化妝品商會、服裝鞋帽商會、箱包皮革商會、傢俱裝飾商會、建築材料商會、五金電料商會、機械設備商會、農林牧漁商會、醫藥衛生商會、交通運輸商會、信息通訊商會、能源環保商會、社會服務商會、其他行業商會等共同舉辦。

十二個口岸公司 參加業務洽談會

中國毛毯出口業務洽談會，吸引了十二個口岸公司的參加。這些公司分別是：中國毛毯出口商會、中國毛毯進口商會、中國毛毯經銷商會、中國毛毯代理商會、中國毛毯批發商會、中國毛毯零售商會、中國毛毯生產商會、中國毛毯運輸商會、中國毛毯保險商會、中國毛毯銀行公會、中國毛毯證券交易所、中國毛毯期貨交易所、中國毛毯黃金交易所、中國毛毯鑽石交易所、中國毛毯珠寶首飾商會、中國毛毯古玩玉器商會、中國毛毯文房四寶商會、中國毛毯書籍畫報商會、中國毛毯影視音像商會、中國毛毯體育用品商會、中國毛毯玩具遊戲商會、中國毛毯文具用品商會、中國毛毯化妝品商會、中國毛毯服裝鞋帽商會、中國毛毯箱包皮革商會、中國毛毯傢俱裝飾商會、中國毛毯建築材料商會、中國毛毯五金電料商會、中國毛毯機械設備商會、中國毛毯農林牧漁商會、中國毛毯醫藥衛生商會、中國毛毯交通運輸商會、中國毛毯信息通訊商會、中國毛毯能源環保商會、中國毛毯社會服務商會、中國毛毯其他行業商會等。

中國毛毯品種齊全 遠銷五十多個地區

中國毛毯的出口，遠銷五十多個地區。中國毛毯的品種，也非常齊全，有羊毛毯、兔毛毯、人造毛毯、混紡毛毯等。中國毛毯的質量，也非常優良，深受廣大消費者的喜愛。中國毛毯的出口，不僅為中國毛毯業的發展做出了貢獻，也為廣大消費者提供了優質的產品。

香港飯店毛毯 獲美旅遊業讚賞

香港飯店的毛毯，獲得了美旅遊業的讚賞。美旅遊業專家認為，香港飯店的毛毯，質地優良，花色繁多，價格低廉，是廣大消費者的首選。美旅遊業專家還認為，香港飯店的毛毯，還具有優良的保暖性能，是廣大消費者在寒冷季節的首選。

大華國貨公司致意

中國毛毯出口業務洽談會
在港舉行

華豐國貨公司致意

中國毛毯出口業務洽談會
在港舉行

裕華國貨有限公司致意

中國毛毯出口業務洽談會
在港舉行

中國國貨公司致意

中國毛毯出口業務洽談會
在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯

歡迎選購及出口
WHOLESALE AND EXPORT

CHINESE BLANKETS

總代理：
香港九龍尖沙咀彌敦道中環大廈
電話：5-759111
電傳：6383 CRET HK

經銷商：
香港九龍尖沙咀彌敦道中環大廈
電話：5-759111
電傳：6383 CRET HK

SOLE DISTRIBUTOR:
BROWN ENTERPRISES COMPANY, LIMITED
ROOM 404, EAST OCEAN CENTRE,
250, GRANVILLE RD.,
HONG KONG
TELE: 5-759111
CABLE: YTTT HK
TEL: 5-759111

祝賀中國毛毯洽談會在港舉行

僑源有限公司 香港德輔道中中環大廈五樓 電話：5-442306、442307	建華行 九龍彌敦道158號 電話：5-870404	俊昌行有限公司 香港文咸東街20號 電話：5-440401、441847
華發有限公司 香港德輔道中中環大廈五樓 電話：5-442306、442307	華新線業有限公司 九龍彌敦道一二〇號 電話：3-7790285-6	華輪公司 香港文咸東街24號 電話：5-440502
東后有限公司 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9	新僑興有限公司 香港德輔道中中環大廈五樓 電話：5-442306、442307	中記服裝用品廠 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-805455、810214
合豐號 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9	慧豪有限公司 香港德輔道中中環大廈五樓 電話：5-442306、442307	漢華線業有限公司 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9
恒興隆有限公司 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9	海光貿易公司 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9	合豐線業公司 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9
偉豐線廠 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9	義記手帕行 香港文咸東街中環大廈五樓 電話：5-442306、442307	興華紡織品有限公司 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9
加馬貿易(香港)公司 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9	中建國貨有限公司 九龍彌敦道中環大廈五樓 電話：3-7790137-9	

同鞠躬

中國毛毯

歡迎選購及出口
WHOLESALE AND EXPORT

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

中國毛毯出口業務洽談會 在港舉行

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26